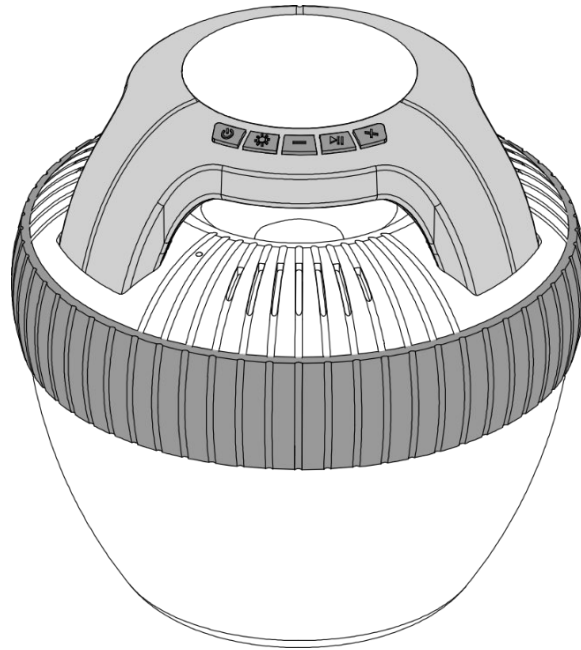


MusicMan * User manual

Pool Speaker BT-X60

Before using the appliance for the first time, please read the user manual and the safety instructions carefully.



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should always be supervised by an adult during use. Not suitable for children under 3 years of age.

Keep this user manual in a safe place for future reference or for passing on the product. Also keep the original accessories for this product. In the event of a warranty claim, please contact the dealer or store where you purchased this product.

Have fun with your product * Share your experiences and opinions on any of the popular internet portals.

Table of Contents

Warnings	3
Safety instructions	3
Features	4
Product overview	4
Technical specifications	5
Package contents	5
First startup.....	5
Function overview	6
Charging	6
Switch on/off.....	7
Connecting to Bluetooth devices.....	7
Play music.....	8
Accept/reject phone calls.....	8
Set light mode	8
Adjust volume.....	8
Change title.....	8
Care and maintenance.....	9
Declaration of Conformity	10
Disposal.....	10

Warnings

- Keep packaging parts away from children. They are not part of the product.
- Keep the product away from extreme heat.
- Never immerse the product in liquids other than water.
- Technical specifications are subject to change without notice.
- Never fully discharge the battery, as this will shorten its useful life.
- Clean the product with clean water after each use in salt water or alkaline/chlorine water.
- Water resistance can only be guaranteed in clear water. Never use the product in other liquids.
- Not suitable for use in whirlpools!
- Risk of burns from battery acid! The battery can be life-threatening if swallowed. In case of contact with battery acid, rinse the affected area with clean water and seek medical attention immediately! If the battery needs to be stored, it is recommended to store it with 30% of its charge capacity. Ideal storage temperature: 10-20°C. Keep the product away from small children.

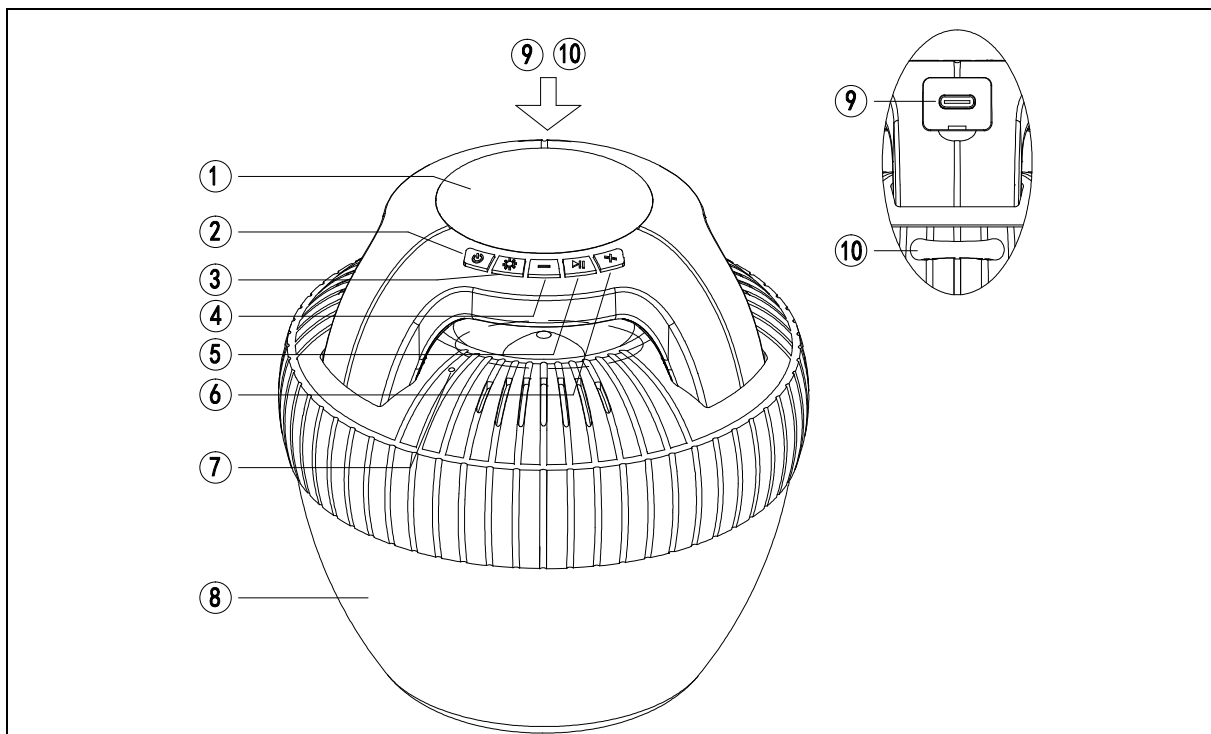
Safety instructions

- Conversion or modification of the product will affect product safety.
- All changes and repairs to the device or accessories are to be carried out exclusively by the manufacturer or by persons expressly authorized by the manufacturer.
- The independent opening of the product and the performance of any repairs is not permitted! Handle the device with care. It can be damaged by shocks, impacts or even by falling from a low height.
- Never heat the battery above 60°C, do not drop it and do not throw it into a fire. There is a danger of explosion/fire!
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not subject the battery to mechanical stress. Do not drop the battery, subject it to impact, bend, twist, or disassemble it. If the battery overheats, stop charging immediately. A battery that overheats or deforms during charging is defective and should not be used.

Features

- Water protected floating speaker
- Bluetooth V5.0
- Handsfree function with integrated microphone
- LED light in white, red, green and blue
- Mono speaker with 8W
- Operating time of up to 8 hours

Product overview



1	LED light / charging indicator	6	Volume / Title +
2	power button	7	Microphone
3	LED Mode Selection	8	LED light
4	Volume / Title -	9	USB-C charging plug
5	Play / Pause	10	Loop ring

Technical specifications

- Water protected according to IP67
- Bluetooth V5.0
- Hands-free function
- Transmission range up to 10 m
- BT transmission protocol A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- LED light (WRGB)
- 8 W loudspeaker
- Impedance 4 Ω
- 2000 mAh Li-Ion battery 3.7 V
- Power supply 5 V DC / USB-C charging socket
- Operating time up to 8 hours
- Charging time 2-3 hours
- Operating/storage temperature 5°C to 45°C
- Material ABS, PC, silicone
- Device weight: approx. 730 g
- Device dimensions: approx. 13.5(L) x 13.5(W) x 15(H) cm

Package contents

MusicMan® BT-X60, USB-C charging cable, user manual

First startup

Connect the speaker to a suitable USB power adapter using the USB-C charging cable (not included). The speaker is fully charged in 2 to 3 hours.

Press and hold the On/Off button (2) for two seconds until the switch-on signal is heard. The device can now be paired.

Activate the Bluetooth function of the device you want to connect and enter the settings. Select "**MusicMan BT-X60**" from the list of available devices.

Function overview

Charging

Connect the USB-C to USB charging cable to a standard USB power adapter to charge the speaker.

Open the protective cap to expose the USB-C charging connector (9). Connect the narrow part of the USB-C charging cable to the speaker. The charging indicator (1) lights up red.

The charging indicator goes out when fully charged. The charging cable can now be removed.

The current battery level can be read on your smartphone when BT connection is established.

Important: Water resistance is only guaranteed if the protective cap is correctly fitted. Make sure that the connections are closed correctly.

Switch on/off

To switch on, press and hold the On/Off button (2) for at least 2 seconds until the speaker plays a sound. The speaker is now in pairing mode and can now be used.

To switch off the loudspeaker, please press and hold the On/Off button again for at least 2 seconds. The loudspeaker signals the switch-off with a tone.

Connecting to Bluetooth devices

Pairing establishes a connection between the BT-X60 and a Bluetooth device. If there is no pairing for 2 minutes, the speaker will cancel the pairing process and turn off.

Note that the speaker must already be turned on before initiating the pairing process.

Note: Activate the Bluetooth function on your mobile phone and set it to search for Bluetooth devices in the vicinity. For information on how to do this, refer to the operating instructions of your mobile phone.

Now select the speaker "MusicMan BT-X60" from the list of available devices and establish a connection. When prompted to enter the PIN code, please enter "0000" to pair the speaker with your phone.

If the pairing process was successful, you will hear a connection tone and the speaker can be used.

Play music

To play music from a mobile phone with Bluetooth, you need:

a media player and music files

or

a music app (Spotify, radio player, etc.) *

(*requires an internet connection)

Accept/reject phone calls

The loudspeaker can be used to accept or reject calls.

If you are called during an active Bluetooth connection, your set ringtone will sound.

By pressing the Play / Pause button (5) you can accept / hang up the call.

By pressing the Play / Pause button (5) twice, you can reject the call.

Set light mode

The light effects can be changed with the LED mode button (3).

The following modes are available:

Light off, white light, blue light, green light, red light, color change, color change to music.

Adjust volume

To change the volume, briefly press the + or - button (4 / 6) on the speaker.

Change title

To change the title, long press the + or - button (4 / 6) on the speaker.

Care and maintenance

Clean the product with clean water after each use in salt water or alkaline / chlorinated water. Dry the device only with a cloth. Do not use abrasive cleaners to clean the device.

Since this device is an electronic product, avoid the following practices to prevent damage to the product:

- Using the product in extremely high or low temperatures.
- Submerging the product deeper than 1 meter for long periods.
- Throwing and/or dropping.

If the product needs to be stored, it is recommended to store it at 30% of its load capacity.

Ideal storage temperature: 10 – 20 °C.

Service phone No. for technical support: 01805 012643* (14 cent/minute from German fixed-line and 42 cent/minute from mobile networks).

Free Email: [**support@technaxx.de**](mailto:support@technaxx.de)

*The support hotline is available Mon-Fri from 9 am to 1 pm & 2 pm to 5 pm.

Declaration of Conformity



The EU Declaration of Conformity can be requested at the address www.technaxx.de/ (in the lower bar "Declaration of Conformity").

Disposal



Disposal of the packaging. Dispose of the packaging according to type.

Dispose of cardboard and carton in the waste paper. Foil to the recyclables collection.



Disposing of old equipment (Applies in the European Union and other European countries with separate collection (collection of recyclable materials) Old equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is legally obliged to dispose of old devices that can no longer be used separately from household waste, e.g. at a collection point in his municipality or district. This ensures that the old devices are properly recycled and that negative effects on the environment are avoided. For this reason, electrical appliances are marked with the symbol shown here.



**Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in household waste! As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances* or not, at a collection point in your municipality/city or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly way.
Can be disposed of gently.**

*** marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return your product to your collection point with the battery installed and only in a discharged state!**

Made in China

Distributed by:

Technaxx Germany GmbH & Co KG

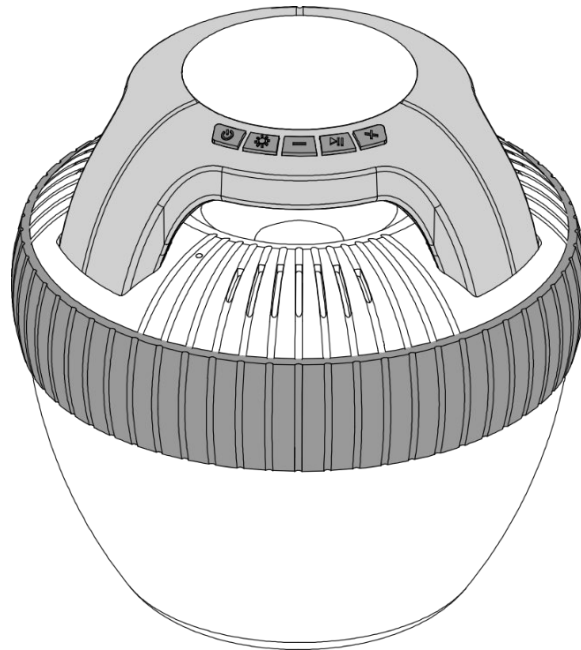
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germany

Pool Speaker BT-X60

MusicMan * Gebrauchsanleitung

Pool-Lautsprecher BT-X60

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten immer während der Benutzung von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe des Produkts sorgfältig auf. Bewahren Sie auch das Originalzubehör für dieses Produkt auf. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Viel Spaß mit Ihrem Produkt * Teilen Sie Ihre Erfahrungen und Meinungen auf einem der bekannten Internetportale.

Inhaltsverzeichnis

Warnhinweise	14
Sicherheitshinweise	14
Besonderheiten	15
Produktübersicht.....	15
Technische Spezifikationen	16
Verpackungsinhalt	16
Erstmalige Inbetriebnahme	16
Funktionsübersicht.....	17
Aufladen.....	17
Ein/Ausschalten	18
Verbinden mit Bluetooth-Geräten	18
Musik abspielen	19
Telefonate annehmen/ablehnen.....	19
Lichtmodus einstellen.....	19
Lautstärke anpassen.....	19
Titel wechseln	19
Pflege und Wartung	20
Konformitätserklärung.....	21
Entsorgung	21

Warnhinweise

- Halten Sie Verpackungsteile fern von Kindern. Sie sind nicht Teil des Produktes.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in andere Flüssigkeiten als Wasser.
- Technische Angaben können jederzeit und ohne Vorankündigung geändert werden.
- Der Akku darf niemals vollständig entladen werden, da dies eine Verkürzung seiner Nutzungsdauer nach sich zieht.
- Reinigen Sie das Produkt nach jedem verwenden in Salzwasser oder laugenhaltigen / chlorhaltigem Wasser mit klarem Wasser.
- Die Wasserfestigkeit kann nur in klarem Wasser garantiert werden. Verwenden Sie das Produkt niemals in anderen Flüssigkeiten.
- Nicht für den Gebrauch in Whirlpools geeignet!
- Verätzungsgefahr durch Batteriesäure! Der Akku kann beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffene Stelle mit klarem Wasser abspülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Wenn der Akku gelagert werden muss, wird empfohlen, ihn mit 30% seiner Ladekapazität aufzubewahren. Ideale Lagerungstemperatur: 10–20°C.
- Halten Sie das Produkt von Kleinkindern fern.

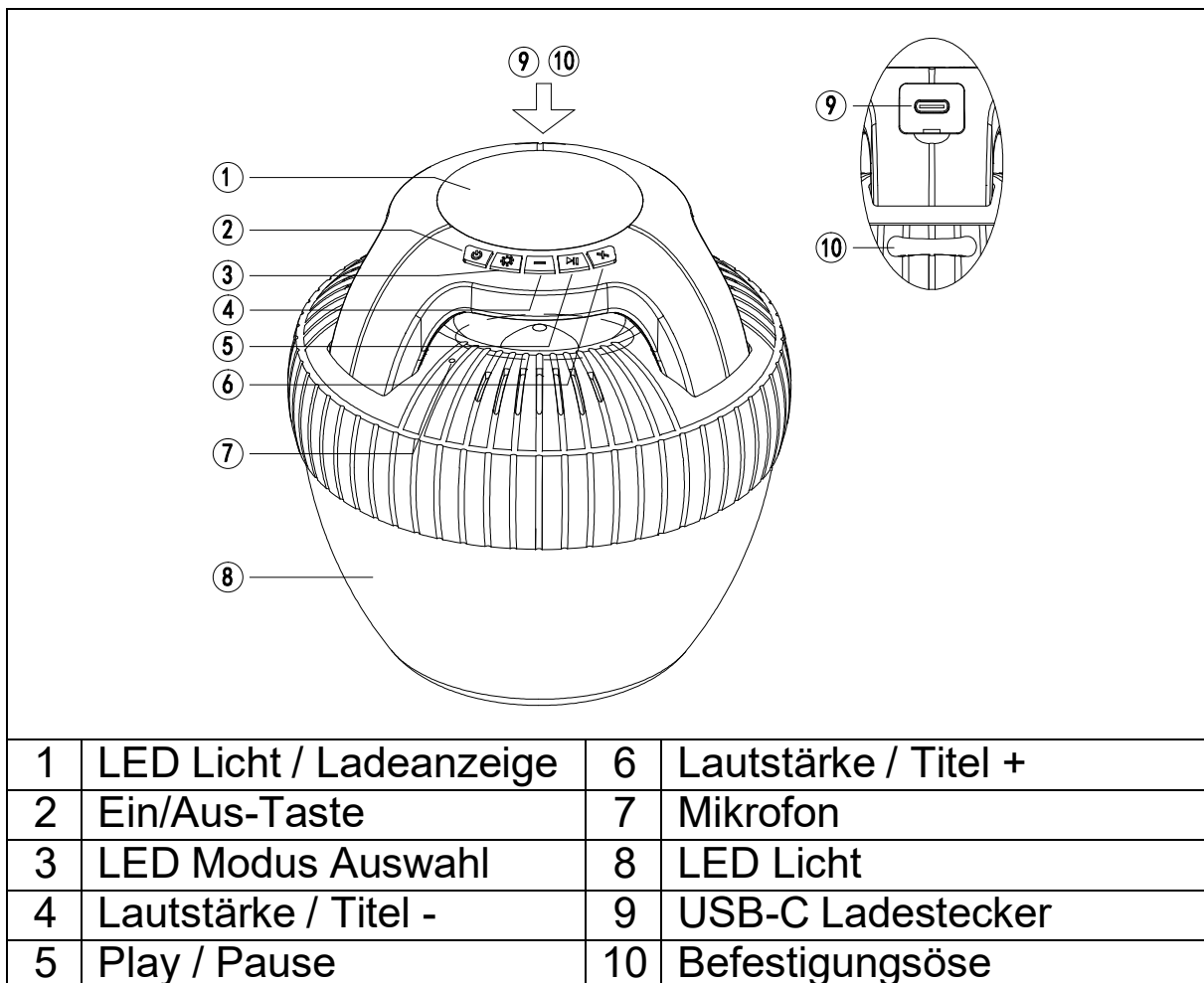
Sicherheitshinweise

- Umbau oder Modifikation des Produkts beeinträchtigt die Produktsicherheit.
- Alle Änderungen und Reparaturen am Gerät oder Zubehör sind ausschließlich vom Hersteller oder von Personen, die ausdrücklich vom Hersteller autorisiert wurden, durchzuführen.
- Das eigenständige Öffnen des Produkts und die Durchführung etwaiger Reparaturen ist nicht gestattet! Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Es kann durch Stöße, Schläge oder bereits durch das Herunterfallen aus geringer Höhe beschädigt werden.
- Erhitzen Sie den Akku niemals über 60°C, lassen Sie ihn nicht fallen und werfen ihn nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr/Brandgefahr!
- Die Akkuklemmen nicht kurzschließen.
- Setzen Sie den Akku keiner mechanischen Belastung aus. Achten Sie darauf, dass der Akku nicht herunterfällt, Stößen ausgesetzt ist sowie gebogen, verdreht oder zerlegt wird.
- Sollte der Akku überhitzen, unterbrechen Sie unverzüglich den Ladevorgang. Ein Akku, der während des Ladevorgangs überhitzt oder sich verformt, ist defekt und sollte nicht mehr verwendet werden.

Besonderheiten

- Wassergeschützter, schwimmender Lautsprecher
- Bluetooth V5.0
- Freisprechfunktion mit integriertem Mikrofon
- LED Licht in weiß, rot, grün und blau
- Mono-Lautsprecher mit 8W
- Betriebsdauer von bis zu 8 Stunden

Produktübersicht



Technische Spezifikationen

- Wassergeschützt nach IP67
- Bluetooth V5.0
- Freisprechfunktion
- Übertragungsbereich bis zu 10 m
- BT Übertragungsprotokoll A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- LED Licht (WRGB)
- 8 W Mono-Lautsprecher
- Impedanz 4 Ω
- 2000 mAh Li-Ion Akku 3,7 V
- Stromversorgung 5 V DC / USB-C Ladebuchse
- Betriebsdauer bis zu 8 Stunden
- Ladezeit 2-3 Stunden
- Betriebs-/Lagertemperatur 5°C bis 45°C
- Material ABS, PC, Silikon
- Gerätegewicht: ca. 730 g
- Gerätegröße: ca. 13,5(L) x 13,5(B) x 15(H) cm

Verpackungsinhalt

MusicMan® BT-X60, USB-C Ladekabel,
Gebrauchsanleitung

Erstmalige Inbetriebnahme

Schließen Sie den Lautsprecher mit dem USB-C Ladekabel an ein geeignetes USB-Netzteil* an (*nicht im Lieferumfang enthalten). Der Lautsprecher ist in 2 bis 3 Stunden vollständig aufgeladen.

Halten Sie die Ein/Aus-Taste (2) zwei Sekunden lang gedrückt, bis das Einschaltssignal zu hören ist. Das Gerät kann nun gekoppelt werden. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts, welches Sie verbinden wollen, rufen Sie die Einstellungen auf. Wählen Sie „**MusicMan BT-X60**“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.

Funktionsübersicht

Aufladen

Verbinden Sie das USB-C zu USB Ladekabel mit einem herkömmlichen USB Netzteil zum Laden des Lautsprechers.

Öffnen Sie die Schutzkappe, um den USB-C Ladestecker (9) freizulegen. Verbinden Sie den schmalen Teil des USB-C Ladekabels mit dem Lautsprecher. Die Ladeanzeige (1) leuchtet rot.

Die Ladeanzeige erlischt bei vollständiger Aufladung. Das Ladekabel kann nun entfernt werden.

Der aktuelle Batteriestand kann bei erfolgter BT-Verbindung an Ihrem Smartphone abgelesen werden.

Wichtig: Nur bei korrektem Sitz der Schutzkappe ist die Wasserfestigkeit garantiert. Achten Sie auf einen richtigen Verschluss der Anschlüsse.

Ein/Ausschalten

Zum Einschalten halten Sie die Ein/Aus-Taste (2) mindestens 2 Sekunden gedrückt, bis der Lautsprecher einen Ton abspielt. Der Lautsprecher befindet sich nun im Kopplungs-Modus und kann verwendet werden.

Um den Lautsprecher auszuschalten, bitte erneut die Ein/Aus-Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten. Der Lautsprecher signalisiert das Ausschalten mit einem Ton.

Verbinden mit Bluetooth-Geräten

Beim Koppeln wird eine Verbindung zwischen dem BT-X60 und einem Bluetooth-Gerät hergestellt. Erfolgt 2 Minuten lang keine Kopplung, bricht der Lautsprecher den Kopplungsvorgang ab und schaltet sich aus.

Beachten Sie, dass der Lautsprecher vor dem Einleiten des Kopplungsvorgangs bereits eingeschaltet sein muss.

Hinweis: Aktivieren Sie auf Ihrem Mobiltelefon die Bluetooth-Funktion und stellen Sie es so ein, dass es nach Bluetooth-Geräten in der Umgebung sucht. Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

Wählen Sie nun den Lautsprecher „MusicMan BT-X60“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus und stellen Sie eine Verbindung her. Wenn Sie zur Eingabe des PIN-Codes aufgefordert werden, geben Sie bitte „0000“ ein, um den Lautsprecher mit Ihrem Telefon zu koppeln.

War der Kopplungsvorgang erfolgreich, hören Sie einen Verbindungston und der Lautsprecher kann verwendet werden.

Musik abspielen

Um Musik von einem Mobiltelefon mit Bluetooth abspielen zu können, benötigen Sie:

einen Mediaplayer und Musikdateien

oder

eine Musik-App (Spotify, Radioplayer, o. Ä.) *

(*erfordert eine Internetverbindung)

Telefonate annehmen/ablehnen

Mit dem Lautsprecher lassen sich Anrufe annehmen oder ablehnen.

Wenn Sie während einer aktiven Bluetooth-Verbindung angerufen werden, ertönt Ihr eingestellter Klingelton.

Durch Drücken der Play / Pause-Taste (5) können Sie den Anruf annehmen / auflegen.

Durch zweimaliges Drücken der Taste Play / Pause (5) können Sie den Anruf ablehnen.

Lichtmodus einstellen

Die Lichteffekte lassen sich mit der LED-Modus Taste (3) wechseln. Folgende Modi stehen zur Wahl:

Licht aus, weißes Licht, blaues Licht, grünes Licht, rotes Licht, Farbwechsel, Farbwechsel zur Musik.

Lautstärke anpassen

Zum Ändern der Lautstärke kurz die + oder - Taste (4 / 6) auf dem Lautsprecher drücken.

Titel wechseln

Zum Ändern des Titels lange die + oder - Taste (4 / 6) auf dem Lautsprecher gedrückt halten.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie das Produkt nach jedem Verwenden in Salzwasser oder laugenhaltigen / chlorhaltigem Wasser mit klarem Wasser. Trocknen Sie das Gerät nur mit einem Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts.

Da es sich bei diesem Gerät um ein elektronisches Produkt handelt, sollten Sie die folgenden Praktiken vermeiden, um Schäden an dem Produkt vorzubeugen:

- Benutzung des Geräts bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen
- Langes Untertauchen des Produktes tiefer als 1 Meter
- Werfen und/oder fallen lassen

Wenn das Produkt gelagert werden muss wird empfohlen, ihn mit 30% seiner Ladekapazität aufzubewahren. Ideale Lagerungs-temperatur: 10 - 20 °C.

Telefonnummer für den technischen Service: 01805 012643*
(14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz und 42
Cent/Minute aus Mobilfunknetzen).
Kostenfreie E-Mail: **support@technaxx.de**

*Die Support-Hotline ist Mo-Fr von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr erreichbar!

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der Adresse www.technaxx.de/ (in der unteren Leiste "Konformitätserklärung") angefordert werden.

Entsorgung



Entsorgung der Verpackung. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Entsorgen Sie Pappe und Karton im Altpapier. Folien zur Wertstoffsammlung.



Altgerät entsorgen (Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennter Sammlung (Wertstoffsammlung)) Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte, die nicht mehr verwendet werden können, getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer

Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Kreises abzugeben. So wird sichergestellt, dass die Altgeräte ordnungsgemäß recycelt und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer Umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*** gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Ihr Produkt mit eingebauter Batterie und nur im entladenen Zustand an Ihrer Sammelstelle zurück!**

Made in China

Vertrieben durch:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG

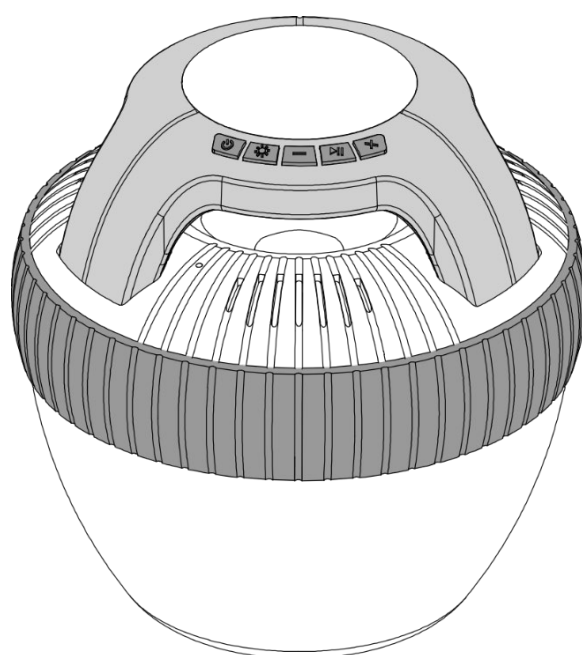
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germany

Pool-Lautsprecher BT-X60

MusicMan * Manuel d'utilisation

Haut-parleur de piscine BT-X60

Avant la première utilisation de l'appareil, lisez le mode d'emploi et les instructions avec attention.



Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes qui n'ont pas d'expériences ou de connaissances suffisantes, sauf si elles peuvent recevoir une surveillance ou des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil ou par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être toujours sous surveillance d'un adulte lors de l'utilisation du produit. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour référence future ou si vous donnez le produit. Conservez également les accessoires d'origine pour ce produit. Pour faire une demande de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Amusez-vous avec votre produit * Partagez vos expériences et votre avis sur des sites Internet reconnus

Sommaire

Avertissements	25
Consignes de sécurité	25
Particularités.....	26
Présentation générale du produit	26
Caractéristiques techniques.....	27
Contenu de l'emballage	27
Premier allumage.....	27
Aperçu des fonctions	28
Charger	28
Allumer/Éteindre.....	29
Connexion à des appareils Bluetooth	29
Lire la musique.....	30
Régler le volume	30
Accepter/rejeter des appels	30
Définir le mode d'éclairage	30
Régler le volume	30
Changer de titre	30
Entretien et maintenance	31
Déclaration de Conformité	32
Élimination	32

Avertissements

- Conservez les éléments d'emballage hors de portée des enfants. Ils ne font pas partie du produit.
- Éloignez le produit de la chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans un liquide autre que l'eau.
- Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans avis préalable.
- Ne déchargez pas complètement la batterie, car cela entraînera un vieillissement précoce de la batterie.
- Nettoyez le produit à l'eau propre après chaque utilisation dans l'eau salée ou dans de l'eau alcaline ou chlorée.
- La résistance à l'eau n'est garantie que dans l'eau fraîche. Ne plongez jamais le produit dans un autre liquide.
- Non adapté à l'utilisation dans les piscines à tourbillon !
- Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles ! L'ingestion des piles peut être mortelle. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez les zones touchées à l'eau claire, puis consultez un médecin sans attendre ! Si la batterie doit être rangée, un niveau de charge de 30% est recommandé. Température de rangement idéale : 10-20°C. Tenez le produit éloigné des jeunes enfants.

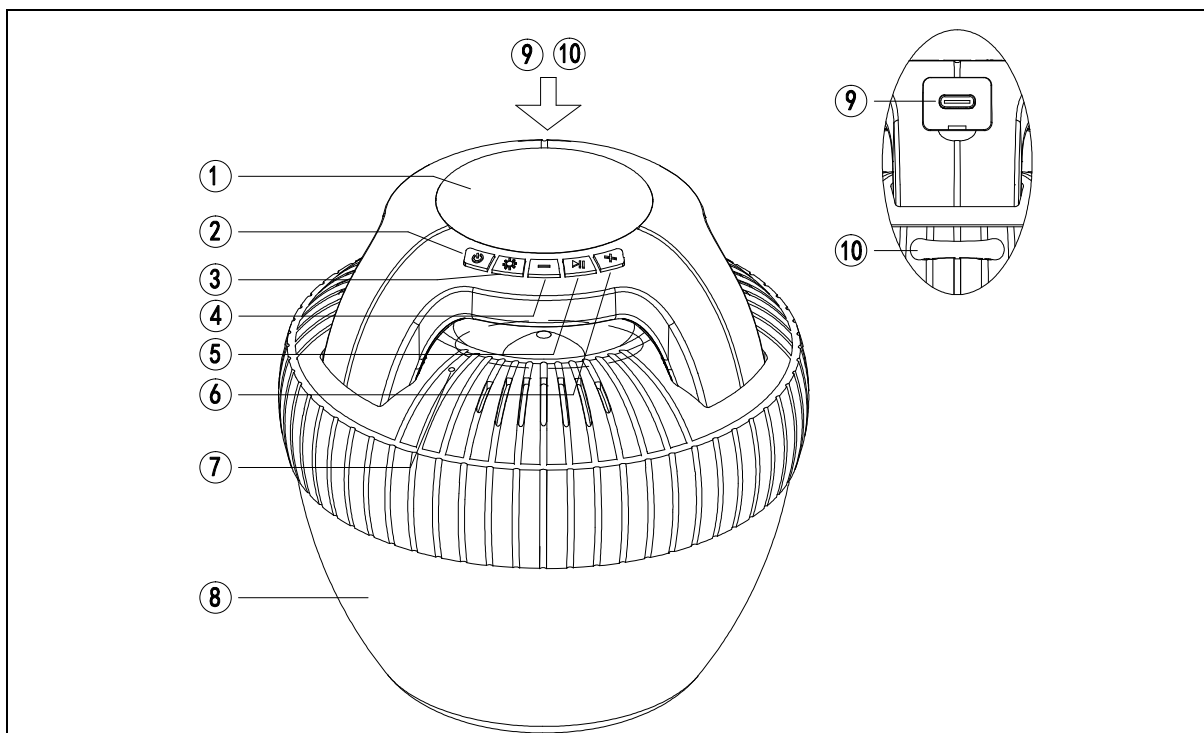
Consignes de sécurité

- Tout démontage ou toute modification du produit nuit à sa sécurité.
- Toute modification et réparation de l'appareil ou des accessoires doit être effectuée par le fabricant ou les personnes expressément autorisées par le fabricant.
- N'ouvrez pas le produit de votre propre initiative et n'effectuez pas des réparations par vous-même ! Manipulez l'appareil avec précaution. Les chocs, les impacts ou une chute même de faible hauteur peuvent l'endommager.
- Ne chauffez jamais la batterie au-delà de 60°C, ne la faites pas tomber et ne la jetez pas au feu. Danger d'explosion/incendie !
- Ne mettez pas les bornes de la batterie en court-circuit.
- N'exposez pas la batterie à une contrainte mécanique. Ne laissez pas tomber la batterie, ne la soumettez pas à des chocs, ne la pliez pas, ne la tordez pas et ne la démontez pas. Si la batterie surchauffe, arrêtez immédiatement la charge. Une batterie qui surchauffe ou se déforme pendant le chargement est défectueuse et ne doit plus être utilisée.

Particularités

- Haut-parleur flottant étanche
- Technologie Bluetooth V5.0
- Fonction mains libres avec microphone intégré
- Éclairage LED blanc, rouge, vert et bleu
- Haut-parleur mono 8W
- Autonomie de jusque 8 heures

Présentation générale du produit



1	Éclairage LED / Indicateur de charge	6	Volume / Titre +
2	Bouton marche/arrêt	7	Microphone
3	Sélection de mode LED	8	Éclairage LED
4	Volume / Titre -	9	Port de charge USB-C
5	Lecture/Pause	10	Anneau de transport

Caractéristiques techniques

- Étanchéité de classe IP67
- Technologie Bluetooth V5.0
- Fonction mains libres
- Portée de transmission de 10 m
- Protocoles de transmission BT : A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- Éclairage LED (WRGB)
- Haut-parleur de 8 W
- Impédance de 4 Ω
- Batterie Li-ion 3,7 V de 2000 mAh
- Alimentation 5 V CC / Prise de charge USB-C
- Autonomie de jusque 8 heures
- Durée de charge : 2-3 heures
- La température de stockage/d'utilisation est comprise entre 5°C et 45°C.
- Matériaux de fabrication : ABS, PC, Silicone
- Poids : env. 730 g
- Dimensions du produit : approx. 13,5 (L) x 13,5 (l) x 15 (H) cm

Contenu de la livraison

MusicMan® BT-X60, câble de charge, manuel d'utilisation

Premier allumage

Connectez l'enceinte à un adaptateur d'alimentation USB approprié à l'aide du câble de charge USB-C (non inclus). La charge complète prend entre 2 et 3 heures

Maintenez le bouton d'alimentation (2) enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que le son d'activation retentisse.

L'appareil est prêt à l'association.

Activez la fonction Bluetooth de l'appareil que vous souhaitez connecter et entrez dans les réglages. Sélectionnez le haut-parleur « **MusicMan BT-X60** » dans la liste des périphériques trouvés.

Aperçu des fonctions

Charger

Connectez le câble de chargement USB-C vers USB à un adaptateur secteur USB standard pour charger le haut-parleur.

Ouvrez le capuchon de protection pour exposer le connecteur de charge USB-C (9). Connectez l'extrémité la plus petite du câble de charge USB-C à l'enceinte. L'indicateur de charge (1) s'allume en rouge.

L'indicateur de charge s'éteint lorsqu'il est complètement chargé. Le câble de charge peut maintenant être retiré.

Le niveau actuel de la batterie peut être consulté sur votre smartphone lorsque la connexion BT est établie.

Important : L'étanchéité n'est garantie que si le capuchon de protection est correctement mis en place. Veuillez vérifier que les connexions sont bien scellées.

Allumer/Éteindre

Pour allumer, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation (2) pendant au moins 2 secondes jusqu'à ce que l'enceinte émette un son. Le haut-parleur est maintenant en mode d'association et peut maintenant être utilisée.

Pour éteindre le haut-parleur, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant au moins 2 secondes. Le haut-parleur signale la mise hors tension par une tonalité.

Connexion à des appareils Bluetooth

L'association établit une connexion entre le BT-X60 et un appareil Bluetooth. Si aucune connexion n'est établie pendant plus de 2 minutes, le haut-parleur annule le mode de connexion et s'éteint.

Notez que le haut-parleur doit déjà être allumé avant de lancer le processus d'association.

Remarque : Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile et configurez-le pour rechercher des appareils Bluetooth à proximité. Pour savoir comment procéder, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone portable.

Sélectionnez maintenant l'enceinte « MusicMan BT-X60 » dans la liste des appareils disponibles et établissez une connexion. Lorsque le code PIN vous est demandé, veuillez entrer « 0000 » pour connecter le haut-parleur à votre téléphone.

Si la connexion est réussie, vous entendrez un son de connexion et le haut-parleur passera en mode veille.

Lire la musique

Pour écouter de la musique à partir d'un téléphone mobile avec Bluetooth, vous avez besoin de :

un lecteur multimédia et des fichiers musicaux

ou

une application musicale (Spotify, lecteur radio, etc.) *

(*nécessite une connexion internet)

Accepter/rejeter des appels

Le haut-parleur peut être utilisé pour accepter ou rejeter des appels.

Si vous êtes appelé pendant que la connexion Bluetooth est active, la sonnerie que vous avez définie retentira.

En appuyant sur le bouton Lecture / Pause (5), vous pouvez accepter / raccrocher l'appel.

En appuyant deux fois sur le bouton Lecture / Pause (5), vous pouvez rejeter l'appel.

Définir le mode d'éclairage

Les effets lumineux peuvent être modifiés avec le bouton de mode LED (3). Les modes suivants sont disponibles :

Lumière éteinte, lumière blanche, lumière bleue, lumière verte, lumière rouge, changement de couleur, changement de couleur en musique.

Régler le volume

Pour modifier le volume, appuyez brièvement sur la touche + ou - (4 / 6) du haut-parleur.

Changer de titre

Pour changer le titre, appuyez longuement sur la touche + ou - (4 / 6) du haut-parleur.

Entretien et maintenance

Nettoyez le produit à l'eau propre après chaque utilisation dans l'eau salée ou dans de l'eau alcaline ou chlorée. Séchez l'appareil uniquement avec un chiffon. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'unité.

Étant donné que cet appareil est un produit électronique, évitez les pratiques suivantes pour éviter d'endommager le produit :

- Utilisation du produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Immerger l'appareil à plus de 1 mètre de profondeur pendant une durée prolongée.
- Lancer ou faire tomber.

Avant de ranger l'appareil, il est recommandé de le charger à 30% de la capacité de la batterie. Température de rangement idéale : 10~20 °C

No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643*
(14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles). Email gratuit:
support@technaxx.de

*Le numéro d'assistance téléphonique est disponible du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h !

Déclaration de Conformité



Celle-ci peut être demandée à l'adresse www.technaxx.de/ (dans la barre inférieure « Déclaration de conformité »).

Élimination



Mise au rebut de l'emballage. Mise au rebut de l'emballage selon le type.

Mise au rebut du carton dans les déchets de papier.
L'aluminium doit être collecté pour être recyclé.



Mise au rebut des anciens équipements (valable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens avec collecte séparée (collecte des matières recyclables)

Les anciens équipements ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Chaque consommateur est tenu par la loi de se débarrasser des anciens appareils ne

fonctionnant plus séparément des déchets ménagers, par ex. dans un point de collecte municipal ou de quartier. Cela garantit le recyclage des anciens appareils et permet d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ! En tant que consommateur, la loi vous oblige à apporter toutes les piles et batteries rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives*, dans un point de collecte de votre commune/ville ou

chez un revendeur, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

Peut être éliminé dans le respect de l'environnement

*** marqué avec : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Renvoyez votre produit à votre point de collecte avec la batterie installée et uniquement déchargé !**

Fabriqué en Chine

Distribué par :

Technaxx Germany GmbH & Co KG

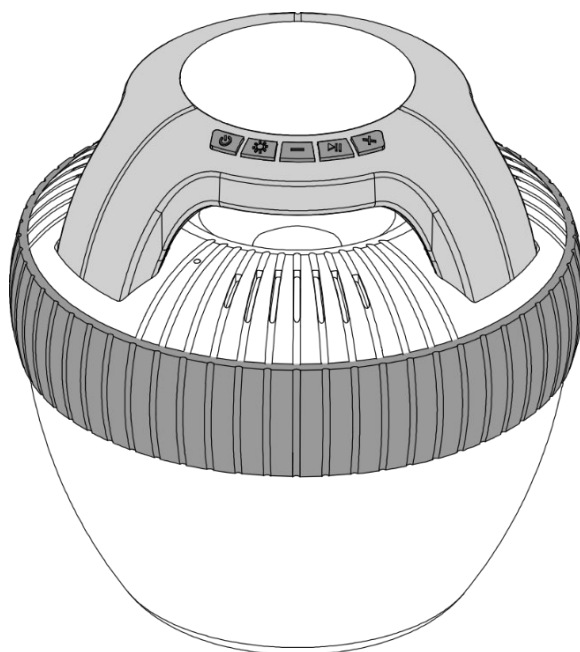
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Allemagne

Haut-parleur de piscine BT-X60

MusicMan * Manual de usuario

Altavoz de piscina BT-X60

Antes de usar el aparato por primera vez, lea el manual del usuario y las instrucciones de seguridad atentamente.



Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, falta de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión e instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados por un adulto en todo momento durante el uso. No adecuado para niños menores de 3 años.

Guarde este manual en un lugar seguro como referencia en el futuro o para entregar el producto. Conserve también los accesorios originales de este producto. En caso de reclamación de garantía, contacte con el vendedor o tienda donde adquirió este producto.

Disfrute de su producto * Comparta sus experiencias y opiniones en los portales de internet populares.

Índice

Advertencias.....	36
Instrucciones de seguridad	36
Características.....	37
Resumen del producto.....	37
Especificaciones técnicas	38
Contenido del embalaje	38
Primera activación	38
Resumen de funcionamiento	39
Carga	39
Encender/apagar.....	40
Conectar a dispositivos Bluetooth.....	40
Reproducir música	41
Aceptar/rechazar llamadas telefónicas	41
Establecer modo de luz.....	41
Ajustar volumen.....	41
Cambiar título.....	41
Cuidados y mantenimiento	42
Declaración de cumplimiento	43
Eliminación	43

Advertencias

- Conserve las piezas de embalaje alejadas de los niños. No forman parte del producto.
- Mantenga alejado el producto de extremos de calor.
- No sumerja nunca el producto en líquidos distintos al agua.
- Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.
- No descargue nunca la batería por completo, acortaría su vida útil.
- Limpie el producto con agua limpia después de cada uso en agua salada o agua alcalina/clorada.
- Solamente puede garantizarse la resistencia al agua en agua clara. No use nunca el producto en otros líquidos.
- ¡No adecuado para uso en remolinos!
- ¡Peligro de quemaduras por ácido de baterías! La batería puede poner en peligro la vida si se traga. En caso de contacto con ácido de la batería, ¡enjuague el área afectada con agua limpia y busque atención médica de inmediato! Si se tiene que guardar la batería, se recomienda almacenarla con el 30% de su capacidad de carga. Temperatura ideal de almacenamiento: 10-20°C. Mantenga alejado el producto de los niños pequeños.

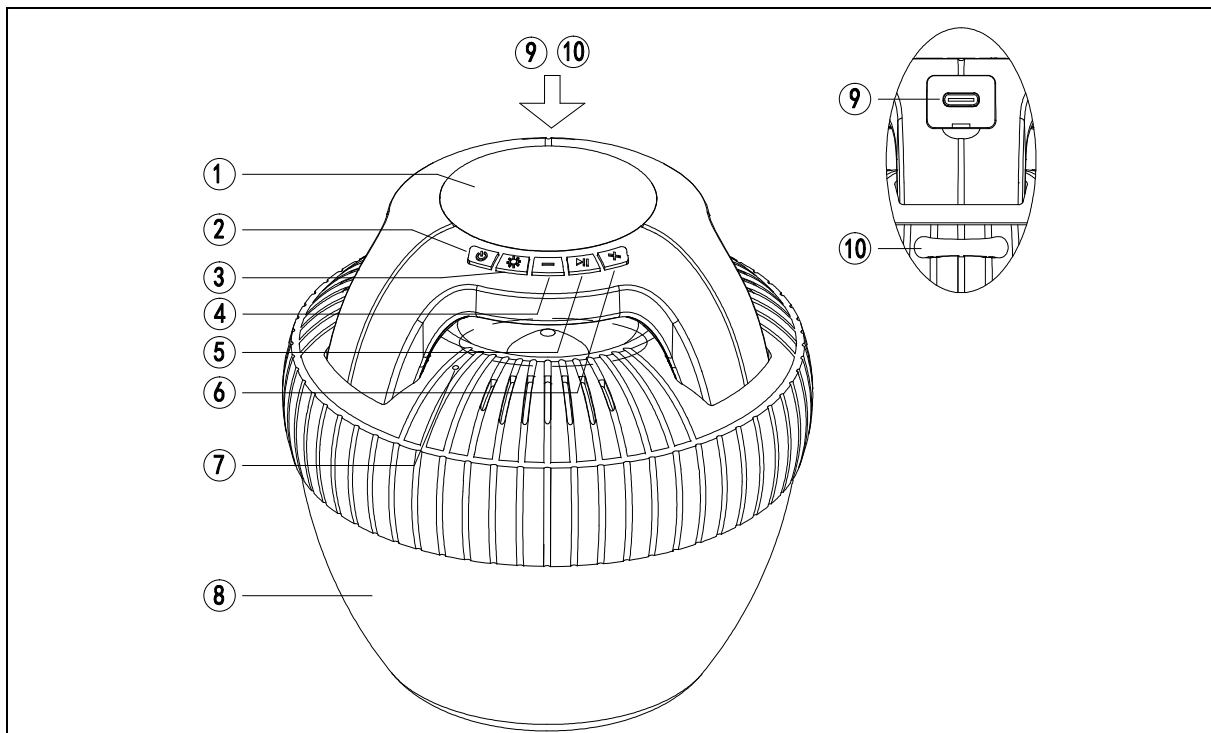
Instrucciones de seguridad

- La conversión o modificación del producto afectarán a la seguridad del producto.
- Cualquier cambio y reparación del dispositivo y sus accesorios deben ser realizados exclusivamente por el fabricante o personas autorizadas específicamente por el fabricante.
- ¡La apertura independiente del producto y la realización de cualquier reparación no están permitidas! Manipule el dispositivo con cuidado. Puede ser dañado por impactos, golpes o incluso caídas de baja altura.
- No caliente nunca la batería a más de 60°C, no la deje caer ni la tire al fuego. ¡Riesgo de explosión/incendio!
- No cortocircuite los terminales de la batería.
- No someta la batería a esfuerzo mecánico. No deje caer la batería, la someta a impactos, doble, retuerza ni desmonte. Si la batería se sobrecalienta, deje de cargarla de inmediato. Una batería que se caliente en exceso o deforme durante la carga es defectuosa y no debe usarse.

Características

- Altavoz flotante resistente al agua
- Bluetooth V5.0
- Función manos libres con micrófono integrado
- Luz LED blanca, rojo, verde y azul
- Altavoz mono con 8W
- Tiempo de funcionamiento hasta 8 horas

Resumen del producto



1	Luz LED / indicador de carga	6	Volumen / Título +
2	Botón de encendido	7	Micrófono
3	Selección de modo LED	8	Luz LED
4	Volumen / Título -	9	Toma de carga USB-C
5	Reproducir / Pausa	10	Anilla para correa

Especificaciones técnicas

- Protección de agua según IP67
- Bluetooth V5.0
- Función manos libres
- Alcance de transmisión hasta 10m
- Protocolo de transmisión BR A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- Luz LED (WRGB)
- Altavoz de 8W
- Resistencia 4Ω
- Batería Li-ión de 3,7V y 2000mAh
- Alimentación 5VCC/Toma de carga USB-C
- Tiempo de funcionamiento hasta 8 horas
- Tiempo de carga 2-3 horas
- Temperatura operativa/almacenamiento 5°C a 45°C
- Material ABS, PC, silicona
- Peso del dispositivo: aproximadamente 730g
- Dimensiones del dispositivo: aproximadamente 13,5(L)x13,5(P)x15(A)

Contenido del embalaje

MusicMan® BT-X60, cable de carga USB-C, manual del usuario

Primera activación

Conecte el altavoz a un adaptador de alimentación USB adecuado (no incluido) con el cable de carga USB-C. El altavoz estará totalmente cargado en 2-3 horas.

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (2) dos segundos hasta que escuche la señal de encendido. El dispositivo podrá emparejarse en ese momento.

Active la función Bluetooth del dispositivo que desee conectar y acceda a configuración. Seleccione "**MusicMan BT-X60**" en la lista de dispositivos disponibles.

Resumen de funcionamiento

Carga

Conecte el cable de carga USB-C a USB a un adaptador de alimentación USB estándar para cargarlo.

Abra la tapa protectora para mostrar el conector de carga USB-C (9). Conecte la parte estrecha del cable de carga USB-C al altavoz. El indicador de carga (1) se iluminará en rojo.

El indicador de carga se apagará cuando esté totalmente cargado. El cable de carga puede retirarse en este momento.

El nivel de batería actual puede verse en su teléfono cuando se establezca la conexión BT.

Importante: La resistencia al agua solamente está garantizada si la tapa protectora está correctamente colocada. Asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente cerradas.

Encender/apagar

Para encender, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (2) durante como mínimo 2 segundos hasta que el altavoz emita un sonido. El altavoz estará en modo emparejamiento y podrá usarse.

Para apagar el altavoz, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado de nuevo durante como mínimo 2 segundos. El altavoz indicará el apagado con un tono.

Conectar a dispositivos Bluetooth

Emparejar establece una conexión entre el BT-X60 y un dispositivo Bluetooth. Si no se realiza emparejamiento durante 2 minutos, el altavoz cancelará el proceso de emparejamiento y se apagará.

Tenga en cuenta que el altavoz debe estar encendido antes de iniciar el proceso de emparejamiento.

Nota: Active la función Bluetooth del teléfono y póngalo a buscar dispositivos Bluetooth cercanos. Para saber cómo hacerlo, consulte las instrucciones de uso de su teléfono.

Seleccione el altavoz "MusicMan BT-X60" en la lista de dispositivos disponibles y establezca una conexión. Cuando se solicite introducir el código PIN, introduzca "0000" para emparejar el altavoz con el teléfono.

Si el proceso de emparejamiento ha sido correcto, escuchará un tono de conexión y podrá usar el altavoz.

Reproducir música

Para reproducir música de cualquier teléfono con Bluetooth, necesita:

un reproductor de medios y archivos de música

o

una app de música (Spotify, reproductor de radio, etc.) *
(*precisa de conexión a internet)

Aceptar/rechazar llamadas telefónicas

El altavoz puede usarse para aceptar o rechazar llamadas.

Si recibe una llamada durante una conexión Bluetooth activa, sonará el tono de llamada que tenga establecido.

Pulsando el botón Reproducir / Pausa (5) puede aceptar / colgar la llamada.

Pulsando el botón Reproducir / Pausa (5) dos veces, puede rechazar la llamada.

Establecer modo de luz

El efecto luminoso puede cambiarse con el botón de modo LED (3). Dispone de los modos siguientes:

Luz apagada, luz blanca, luz azul, luz verde, luz roja, cambio de color, cambio de color con la música.

Ajustar volumen

Para cambiar el volumen, pulse brevemente el botón + o - (4 / 6) en el altavoz.

Cambiar título

Para cambiar el título, mantenga pulsado el botón + o - (4 / 6) en el altavoz.

Cuidados y mantenimiento

Limpie el producto con agua limpia después de cada uso en agua salada o agua alcalina/clorada. Seque el dispositivo exclusivamente con una gamuza. No use limpiadores abrasivos para limpiar el dispositivo.

Como el dispositivo es un producto electrónico, evite las siguientes acciones para evitar dañar el producto:

- Usar el dispositivo en temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Sumergir el producto a más de 1 metro durante periodos prolongados.
- Lanzarlo y/o dejarlo caer.

Si el producto debe guardarse, se recomienda guardarlo al 30% de su capacidad de carga.

Temperatura de almacenamiento ideal: 10–20°C.

Número de teléfono de ayuda técnica: 01805 012643*
(14 céntimos/minuto desde líneas fijas en Alemania y 42 céntimos/minuto desde redes móviles).

Email gratuito: **support@technaxx.de**

*La asistencia telefónica está disponible de lunes a viernes de 9 a.m. a 1 p.m. y de 2 p.m. a 5 p.m.

Declaración de cumplimiento



La declaración de cumplimiento UE puede solicitarse en la dirección www.technaxx.de/ (en la barra inferior "Declaración de cumplimiento").

Eliminación



Eliminación del embalaje. Deseche el embalaje según su tipo.

Deseche la caja y el cartón con restos de papel. La película plástica a la recogida de reciclables.



Eliminación de equipos usados (aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con recogida separada (recogida de materiales reciclables)) ¡Los equipos usados no deben desecharse con los residuos domésticos! Todo consumidor está legalmente obligado a desechar dispositivos usados que ya no puedan usarse de forma separada de los residuos domésticos, como en un punto de recogida en su municipio o distrito. Así se garantiza que los dispositivos usados se reciclen adecuadamente y se evitan los efectos negativos en el medioambiente. Por ello, los electrodomésticos están marcados con el símbolo que aquí se indica.



¡Las baterías y las baterías recargables no deben desecharse con los residuos domésticos! Como consumidor, está legalmente obligado a entregar todas las baterías y baterías recargables, independientemente de si contienen o no sustancias perjudiciales*, en un punto de recogida en su municipalidad/ciudad o en la tienda, de forma que puedan desecharse de forma respetuosa con el medioambiente.

¡Devuelva su producto a su punto de recogida con la batería instalada y exclusivamente en estado de descarga!

* marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Fabricado en

China

Distribuido

por:

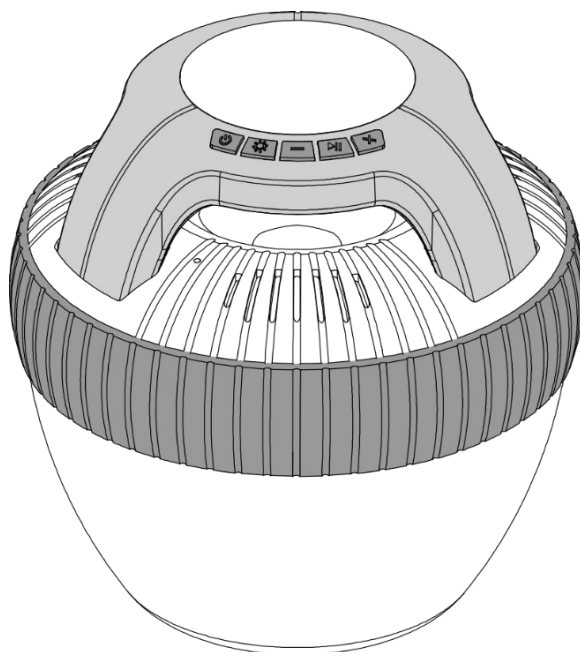
Technaxx Germany GmbH & Co KG

Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Alemania

Altavoz de piscina BT-X60

MusicMan* Instrukcja obsługi głośnika basenowego BT-X60

Przed pierwszym użyciem zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.



Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) upośledzone fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, a także przez osoby niedysponujące dostatecznym doświadczeniem i wiedzą, chyba że zostaną one przyuczone i będą nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieciom korzystającym z urządzenia należy zapewnić opiekę dorosłej osoby. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci poniżej 3 roku życia.

Niniejszą instrukcję obsługi prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości lub przekazania jej wraz z urządzeniem kolejnemu właścicielowi. Prosimy również zachować oryginalne elementy wyposażenia dodatkowego. W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego dokonano zakupu niniejszego urządzenia.

Życzymy świetnej zabawy* Nie zapomnij podzielić się swoimi wrażeniami i opiniami na którymś z popularnych portali internetowych.

Spis treści

Ostrzeżenia	47
Instrukcje bezpieczeństwa	47
Cechy	48
Opis produktu	48
Specyfikacje techniczne.....	49
Zawartość opakowania	49
Pierwsze uruchomienie.....	49
Przegląd funkcji	50
Ładowanie	50
Włączanie/wyłączanie.....	51
Łączenie z urządzeniami Bluetooth	51
Odtwarzanie muzyki.....	52
Ustawienie głośności	52
Przyjmowanie/odrzucanie połączeń telefonicznych	52
Ustawienie trybu światła.....	52
Zmiana utworu	52
Czyszczenie i konserwacja	53
Deklaracja zgodności	54
Utylizacja	54

Ostrzeżenia

- Elementy opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie są one częścią produktu.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie skrajnie wysokich temperatur.
- Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w płynach innych niż woda.
- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Nigdy nie należy całkowicie rozładowywać baterii, gdyż skróci to ich żywotność.
- Czyść produkt czystą wodą po każdym użyciu w wodzie słonej lub alkalicznej/chlorowanej.
- Wodoodporność można zagwarantować tylko w czystej wodzie. Nigdy nie używaj urządzenia w innych płynach.
- Nie nadaje się do stosowania w jacuzzi!
- Niebezpieczeństwo poparzenia kwasem akumulatorowym! Połknięcie baterii może zagrażać życiu. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym spłucz zanieczyszczoną powierzchnię czystą wodą i natychmiast wezwij pomoc medyczną!
- Jeżeli akumulator musi być przechowywany, zaleca się jego przechowywanie w stanie naładowanym do poziomu 30%. Idealna temperatura przechowywania: 10-20°C. Trzymaj urządzenie z dala od małych dzieci.

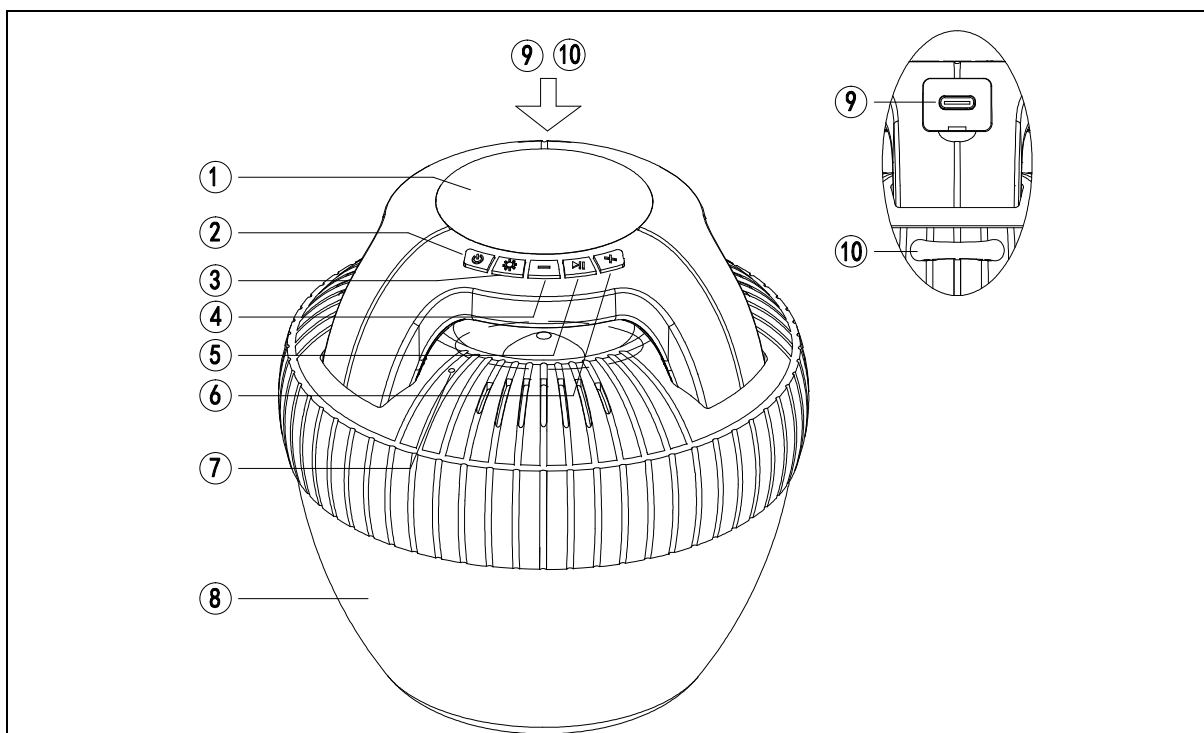
Instrukcje bezpieczeństwa

- Konwersja lub modyfikacja urządzenia wpłynie na jego bezpieczeństwo.
- Wszelkie modyfikacje i naprawy urządzenia lub akcesoriów muszą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub osoby wyraźnie upoważnione przez producenta.
- Samodzielne otwieranie produktu i wykonywanie jakichkolwiek napraw jest niedozwolone! Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Może zostać uszkodzone przez wstrząsy, uderzenia, a nawet upadek z niewielkiej wysokości.
- Nigdy nie podgrzewaj baterii powyżej 60°C, nie upuszczaj jej ani nie wrzucaj do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu/pożaru!
- Nie zwieraj zacisków baterii.
- Nie wystawiaj baterii na naprężenia mechaniczne. Baterii nie wolno upuszczać, narażać na wstrząsy, zginać, skręcać ani demontować. Jeśli bateria się przegrzeje, natychmiast przerwij ładowanie. Przegrzanie lub odkształcenie się baterii podczas ładowania oznacza jej uszkodzenie, i nie należy jej dłużej używać.

Cechy

- Wodoodporny głośnik pływający
- Bluetooth V5.0
- Tryb głośnomówiący z wbudowanym mikrofonem
- LED świeci na biało, czerwono, zielono i niebiesko
- Głośnik mono o mocy 8W.
- Czas pracy do 8 godzin

Opis produktu



1	LED/wskaźnik ładowania	6	Głośność/utwór +
2	Przycisk zasilania	7	Mikrofon
3	Wybór trybu LED	8	LED
4	Głośność/utwór -	9	Wtyczka ładowania USB-C
5	Odtwarzanie/Pauza	10	Pierścień pętli

Specyfikacje techniczne

- Wodoodporny zgodnie z IP67
- Bluetooth V5.0
- Funkcja zestawu głośnomówiącego
- Zasięg transmisji do 10m
- Protokół transmisji BT A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- LED (WRGB)
- Głośnik 8W
- Impedancja 4Ω
- Akumulator litowo-jonowy 2000mAh 3,7V
- Zasilacz 5V DC/gniazdo ładowania USB-C.
- Czas pracy do 8 godzin
- Czas ładowania 2 - 3 godziny
- Temperatura pracy/przechowywania od 5°C do 45°C.
- Materiał ABS, PC, silikon
- Waga urządzenia: ok. 730g
- Wymiary urządzenia: ok. 13,5(dł.) x 13,5(szer.) x 15(wys.)
cm

Zawartość opakowania

MusicMan® BT-X60, kabel ładowania USB-C, instrukcja obsługi

Pierwsze uruchomienie

Podłącz głośnik do odpowiedniego zasilacza USB za pomocą kabla do ładowania USB-C (brak w zestawie). Głośnik zostaje w pełni naładowany w ciągu 2 - 3 godzin.

Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy przycisk włączania/wyłączania (2), aż rozlegnie się sygnał włączenia. Urządzenie można teraz sparować.

Włącz funkcję Bluetooth urządzenia, z którym chcesz się połączyć, i wprowadź ustawienia. Z listy znalezionych urządzeń należy wybrać głośnik „**MusicMan BT-X60**” .

Przegląd funkcji

Ładowanie

Podłącz kabel ładowania USB-C do USB do standardowego zasilacza USB, aby naładować głośnik.

Otwórz osłonkę, aby odsłonić złącze ładowania USB-C (9). Podłącz wąską część kabla ładowania USB-C do głośnika. Wskaźnik ładowania (1) zaświeci się na czerwono.

Wskaźnik ładowania gaśnie po całkowitym naładowaniu. Teraz można odłączyć przewód ładowania.

Po nawiązaniu połączenia BT bieżący poziom naładowania akumulatora można odczytać w smartfonie.

Ważne: Wodoodporność jest gwarantowana tylko wtedy, gdy osłonka jest prawidłowo założona. Upewnij się, że połączenia są prawidłowo zabezpieczone.

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (2) przez co najmniej 2 sekundy, aż głośnik wyemituje dźwięk. Głośnik jest teraz w trybie parowania i można go używać.

Aby wyłączyć głośnik, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez co najmniej 2 sekundy. Głośnik potwierdzi wyłączenie sygnałem dźwiękowym.

Łączenie z urządzeniami Bluetooth

Parowanie umożliwia nawiązanie połączenia między urządzeniem BT-X60 a urządzeniem Bluetooth. Jeśli w ciągu 2 minut nie dokona się parowania, głośnik anuluje tryb parowania i się wyłączy.

Należy pamiętać, że głośnik musi być już włączony przed rozpoczęciem procesu parowania.

Uwaga: Włącz Bluetooth na telefonie komórkowym i ustaw na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu. Informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Wybierz głośnik „MusicMan BT-X60” z listy dostępnych urządzeń i nawiąż połączenie. Gdy pojawi się żądanie podania kodu PIN, należy wpisać „0000”, co umożliwi sparowanie głośnika z telefonem.

Potwierdzeniem pomyślnego sparowania będzie sygnał dźwiękowy.

Odtwarzanie muzyki

Aby odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego z Bluetooth potrzebne są:

odtwarzacz multimedialny i pliki muzyczne

lub

aplikacja muzyczna (Spotify, odtwarzacz radiowy itp.)*

(*wymagane połączenie z internetem)

Przyjmowanie/odrzucając połączeń telefonicznych

Głośnik może być używany do przyjmowania lub odrzucania połączeń telefonicznych.

Jeśli ktoś do Ciebie zadzwoni podczas aktywnego połączenia Bluetooth, usłyszysz swój dzwonek.

Naciśnięcie przycisku odtwarzania/pauzy (5) umożliwia przyjmowanie/odrzucając połączenia.

Dwukrotne naciśnięcie przycisku odtwarzania/pauzy (5) odrzuca połączenie.

Ustawienie trybu światła

Efekty świetlne można zmienić za pomocą przycisku trybu LED (3). Dostępne są następujące tryby:

Światło wyłączone, białe światło, niebieskie światło, zielone światło, czerwone światło, zmiana koloru, zmiana koloru pod muzykę.

Ustawienie głośności

Aby zmienić głośność, naciśnij krótko przycisk + lub - (4/6) na głośniku.

Zmiana utworu

Aby zmienić tytuł, naciśnij i przytrzymaj przycisk + lub - (4/6) na głośniku.

Czyszczenie i konserwacja

Po każdym użyciu w słonej lub alkalicznej/chlorowanej wodzie urządzenia należy przemyć czystą wodą. Urządzenie należy wysuszyć tylko szmatką. Do czyszczenia nie należy używać ściernych środków czyszczących.

Wobec faktu, że zegarek jest urządzeniem elektronicznym, celem niedopuszczenia do jego uszkodzenia nie należy:

- Korzystać z urządzenia w ekstremalnie niskich lub wysokich temperaturach.
- Przez dłuższy czas zanurzać urządzenie głębiej niż 1 metr.
- Rzucać i/lub upuszczać.

Jeżeli urządzenie musi być przechowywane, zaleca się jego przechowywanie w stanie naładowania do poziomu 30%.

Idealna temperatura przechowywania: 10 - 20°C.

Numer telefonu do wsparcia technicznego: 01805 012643*
(14 centów/minuta z niemieckiego telefonu stacjonarnego i 42 centów/minuta z sieci komórkowych).

Email: **support@technaxx.de**

*Infolinia dostępna jest od poniedziałku do piątku w godzinach 09:00 do 13:00 oraz 14:00 do 17:00.

Deklaracja zgodności



Z treścią Deklaracji Zgodności UE można się zapoznać na stronie internetowej www.technaxx.de/ (w dolnym pasku „Deklaracja zgodności”).

Utylizacja



Likwidacja opakowania Opakowanie należy poddać likwidacji w sposób zależny od jego rodzaju.

Tekturę i karton należy wyrzucić wraz z makulaturą. Folię należy przekazać do zbiórki surowców wtórnych.



Utylizacja zużytego sprzętu (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich, w których wdrożono selektywną zbiórkę odpadów (zbiórkę materiałów nadających się do ponownego przetworzenia). Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno

wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego! Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do pozbywania się starych urządzeń, których nie można już używać oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych, np. w

punkcie zbiórki w odpowiednio gminie lub okręgu. Dzięki temu zużyte urządzenia poddawane są recyklingowi we właściwy sposób, co zapobiega ich negatywnemu wpływowi na środowisko. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone przedstawionym tu symbolem.



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi! Konsument jest prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów, niezależnie od tego, czy zawierają one szkodliwe substancje*, w punkcie zbiórki w gminie/mieście lub w sklepie, aby można je było zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. można łagodnie zutylizować.

*** oznaczone: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Produkt należy zwrócić do punktu zbiórki surowców wtórnych z zainstalowanym akumulatorem tylko w stanie rozładowanym!**

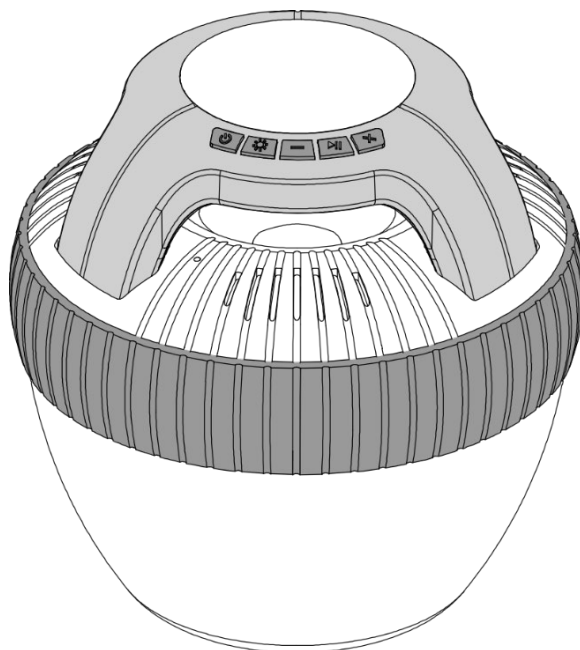
Wyprodukowano w ChinachDystrybucja:
Technaxx Germany GmbH & Co KGKonrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germany

Głośnik basenowy BT-X60

MusicMan * Gebruiksaanwijzing

Zwembad Luidspreker BT-X60

Lees de gebruiks- en veiligheidsinstructies aandachtig door alvorens het apparaat voor de eerste keer te gebruiken.



Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten altijd onder het toezicht van een volwassene staan wanneer ze het product gebruiken. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek voor toekomstig gebruik of als dit product wordt weggegeven. Dit geldt ook voor de originele accessoires van dit product. Neem contact op met de dealer of de winkel waar u dit product hebt gekocht als u een garantieclaim hebt.

Geniet van uw product * Deel uw ervaring en mening op één van de bekende websites.

Inhoudsopgave

Waarschuwingen	58
Veiligheidsinstructies	58
Kenmerken	59
Product overzicht	59
Technische specificaties	60
Inhoud van de verpakking	60
Het apparaat voor het eerst inschakelen	60
Overzicht van de functies	61
Opladen	61
In- en uitschakelen	62
Verbinding maken met Bluetooth-apparaten	62
Muziek afspelen	63
Telefoonoproepen accepteren/weigeren	63
De lichtmodus instellen	63
Het volume regelen	63
De titel wijzigen	63
Zorg en onderhoud	64
Conformiteitsverklaring	65
Afvalverwijdering	65

Waarschuwingen

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Deze maken geen onderdeel van het product uit.
- Houd het product uit de buurt van extreme warmte.
- Dompel het product nooit in een andere vloeistof dan water.
- De technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Ontlaad de batterij nooit helemaal, dit kan zijn levensduur verkorten.
- Maak het product na elk gebruik in zout water of alkaline/chloorwater schoon met schoon water.
- Waterbestendigheid kan alleen in helder water worden gegarandeerd. Dompel het product nooit in andere vloeistoffen onder.
- Mag niet in whirlpools worden gebruikt!
- Gevaar op brandwonden door batterijzuur! Het inslikken van batterij kan tot de dood leiden. In geval van contact met het batterijzuur, spoel het getroffen gebied met water schoon en neem onmiddellijk contact op met een arts! Als u de batterij wilt opbergen, berg deze dan bij voorkeur op met een batterijvermogen van ongeveer 30%. Ideale opslagtemperatuur: 10–20°C. Houd het product uit de buurt van kleine kinderen.

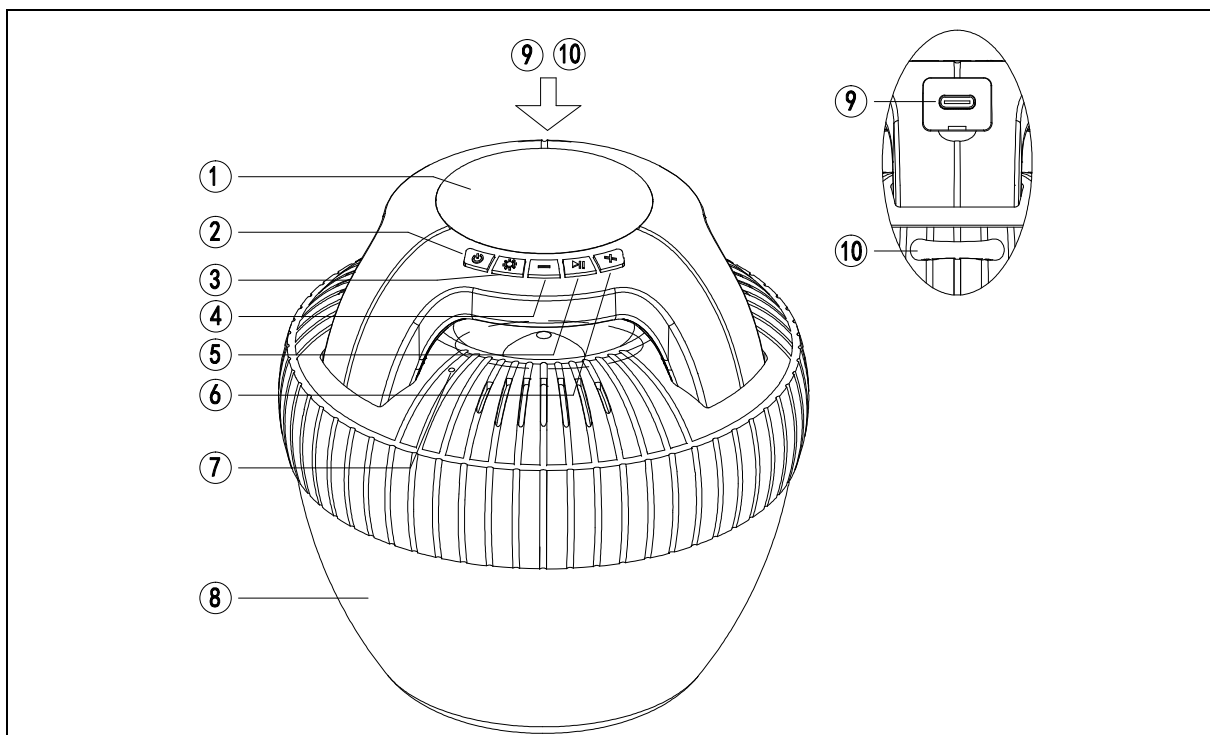
Veiligheidsinstructies

- Elke wijziging of aanpassing aan het product heeft een negatieve impact op de productveiligheid.
- Alle aanpassingen en reparaties aan het apparaat of de accessoires mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of personen die uitdrukkelijk door de fabrikant zijn gemachtigd.
- Het eigenhandig openen van het product of het uitvoeren van reparaties is niet toegestaan! Wees voorzichtig wanneer u dit apparaat gebruikt. Het kan worden beschadigd door een schok, impact of zelfs een val van geringe hoogte.
- Verwarm de batterij nooit boven 60°C, laat deze niet vallen en gooi de accu niet in vuur. Er bestaat explosie-/brandgevaar!
- Sluit de batterijklemmen nooit kort.
- Stel de batterij niet bloot aan mechanische spanning. Laat de accu niet vallen, stel het niet bloot aan schokken en buig, draai of demonteer het niet. Als de accu oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met opladen. Een batterij die tijdens het opladen oververhit of vervormd raakt is defect en mag niet langer worden gebruikt.

Kenmerken

- Waterbestendige drijvende luidspreker
- Bluetooth V5.0
- Handsfree-functie met geïntegreerde microfoon
- LED-lampje in wit, rood, groen en blauw
- Mono luidspreker met 8W
- Tot 8 uur muziekweergave

Product overzicht



1	LED-lampje / laadindicator	6	Volume / Titel +
2	Aan-/uitknop	7	Microfoon
3	LED-modus selectie	8	LED-lampje
4	Volume / Titel -	9	USB-C-laadplug
5	Afspelen / Pauze	10	Lusring

Technische specificaties

- Waterbestendig volgens IP67
- Bluetooth V5.0
- Handsfree-functie
- Transmissiebereik tot 10 m
- BT-transmissieprotocollen A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- LED-lamp (WRGB)
- 8 W luidspreker
- Impedantie 4 Ω
- 2000 mAh Li-Ion batterij 3,7 V
- Voeding 5 V DC / USB-C laadpoort
- Werktijd ~ 8 uur
- De laadduur is 2-3 uur
- Temperatuur voor werken/opbergen 5°C tot 45°C
- Materiaal ABS, PC, silicone
- Gewicht : ongeveer 730 g
- Afmetingen: ongeveer 13,5 (L) x 13,5 (B) x 15 (H) cm

Inhoud van de verpakking

MusicMan® BT-X60, USB-C laadkabel, gebruiksaanwijzing

Het apparaat voor het eerst inschakelen

Gebruik de USB-C-laadkabel (niet meegeleverd) om de luidspreker aan te sluiten op een geschikte USB-voedingsadapter. De luidspreker is na 2 tot 3 uur volledig opgeladen.

Houd de aan/uit toets (2) gedurende twee seconden ingedrukt totdat u het inschakelgeluid hoort. Het apparaat kan nu worden gekoppeld

Activeer de Bluetooth-functie op het apparaat waar u verbinding mee wilt maken en ga naar instellingen. Kies “**MusicMan BT-X60**” uit de lijst met beschikbare apparaten.

Overzicht van de functies.

Opladen

Sluit de USB-C-laadkabel aan op een standaard USB-voedingsadapter om de luidspreker te laden.

Open de beschermkap om de USB-C-laadaansluiting bloot te leggen (9). Sluit het smalle deel van de USB-C-laadkabel aan op de luidspreker. De laadindicator (1) gaat rood branden.

De laadindicator gaat uit als het apparaat volledig is opgeladen. De laadkabel kan er nu uit worden gehaald.

Het huidige batterijniveau kan worden afgelezen op uw smartphone als de BT-verbinding tot stand is gebracht.

Belangrijk: De waterbestendigheid wordt alleen gegarandeerd als de beschermkap correct is aangesloten. Let erop dat de verbindingen goed zijn dichtgemaakt.

In- en uitschakelen

Houd de aan/uit-toets (2) gedurende twee seconden ingedrukt totdat u de luidspreker een geluid laat horen als u het apparaat wilt inschakelen. De luidspreker is nu gekoppeld en kan worden gebruikt.

Houd de aan/uit-toets nogmaals 2 seconden ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen. De luidspreker laat het uitschakelgeluid horen.

Verbinding maken met Bluetooth-apparaten.

Het koppelen creëert een verbinding tussen de BT-X60 en een Bluetooth apparaat. Als er binnen de 2 minuten geen koppeling wordt gemaakt dan zal de luidspreker de poging tot koppelen annuleren en zichzelf uitschakelen.

Merk op dat de luidspreker reeds moet zijn ingeschakeld voordat er een poging tot koppeling wordt gedaan.

Opmerking: Schakel de Bluetooth-functie op uw mobiele telefoon in en laat het naar Bluetooth-apparaten in de omgeving zoeken. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw mobiele telefoon over hoe u dit moet doen.

Selecteer nu de luidspreker “MusicMan BT-X60” uit de lijst van beschikbare apparaten en creëer een verbinding. Wanneer naar een pincode wordt gevraagd, voer “0000” in om de luidspreker met uw telefoon te koppelen.

Als de koppeling tot stand is gebracht, hoort u een verbindingsgeluid en kunt u de luidspreker gebruiken.

Muziek afspelen

Voor het afspelen van muziek vanuit uw mobiele telefoon met Bluetooth hebt u het volgende nodig:

Een mediaspeler en muziekbestanden
of
een muziek-app (Spotify, radiospeler et cetera) * (hier is een internetverbinding voor nodig).

Telefoonoproepen accepteren/weigeren

De luidspreker kan worden gebruikt om telefoonoproepen te accepteren of te weigeren.

Als u wordt opgebeld tijdens een actieve Bluetooth-verbinding, dan gaat uw ingestelde ringtoon af.

Door op de knop Afspelen / Pauze (5) te drukken kunt u de oproep accepteren/ophangen.

Door twee keer op de knop Afspelen / Pauze (5) te drukken kunt u de oproep weigeren.

De lichtmodus instellen

Me de LED-knop (3) kunnen de lichteffecten worden gewijzigd. De volgende modi zijn beschikbaar:

Uit, wit, blauw, groen, rood, kleur wijzigen, kleur wijzigen volgens de muziek.

Het volume regelen

Druk kort op de + of - knop (4 / 6) op de luidspreker om het volume te wijzigen.

De titel wijzigen

Druk lang op de + of - knop (4 / 6) op de luidspreker om de titel te wijzigen.

Zorg en onderhoud

Maak het product na elk gebruik in zout water of alkaline/chloorwater schoon met schoon water. Gebruik alleen een doek om het apparaat droog te maken. Maak het apparaat niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen.

Gezien dit apparaat een elektronisch product is, voer het volgende niet uit om het product niet te beschadigen:

- Het apparaat op een zeer hoge of lage temperatuur gebruiken.
- Het lange tijd dieper dan 1 meter in water onderdompelen.
- Gooien en werpen.

Als het product moet worden opgeborgen, berg het dan bij voorkeur op met een batterijvermogen van ongeveer 30%.

Ideale opslagtemperatuur: 10 – 20 °C.

Telefoonnummer voor technische ondersteuning: 01805 012643* (14 cent/minuut vanaf een Duitse vaste lijn en 42 cent/minuut vanaf mobiele netwerken). Gratis E-mail: **support@technaxx.de**

*De support hotline is beschikbaar van maandag t.e.m. vrijdag tussen 9:00 en 13:00 en tussen 14:00 en 17:00

Conformiteitsverklaring



De EU Conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op www.technaxx.de/ (in de onderste balk "Conformiteitsverklaring").

Afvalverwijdering



Gooi de verpakking weg. Gooi de verpakking weg naargelang het type verpakking.

Gooi bordkarton of karton weg met het oudpapier. Breng de folie naar een gepast recyclingpunt.



Verwijdering van oude apparatuur (Van toepassing voor de Europese Unie en andere Europese landen met een afzonderlijk inzamelingsstelsel (inzameling van waardevolle materialen) Oude apparatuur mag niet samen met het huisvuil worden weggegooid! Elke consument is bij wet verplicht om oude apparaten die niet langer bruikbaar zijn niet samen met het huisvuil weg te gooien, maar deze in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente. Dit zorgt ervoor dat oude apparaten juist worden gerecycled en een negatieve impact op het milieu wordt vermeden. Elektrische apparaten zijn aldus van het hier weergegeven symbool voorzien.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid! U, als consument, bent bij wet verplicht om alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of deze al dan niet chemische stoffen* bevatten, in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/woonplaats of een erkende handelaar zodat ze op een milieuvriendelijke manier verwerkt kunnen worden.

*** gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Breng uw product naar een inzamelpunt met de batterij erin en alleen in een ongeladen toestand.**

Vervaardigd in China.

Gedistribueerd door:

Technaxx Germany GmbH & Co KG

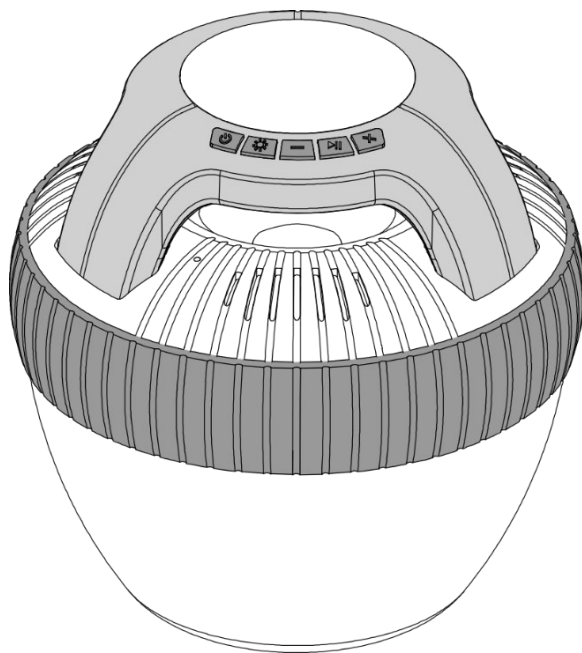
Konrad-Zuse-Ring 16-18,

61137 Schöneck Duitsland

Zwembad Luidspreker BT-X60

MusicMan * Návod k obsluze Reproduktor k bazénu BT-X60

Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny.



Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebyly touto osobou o použití tohoto zařízení poučeny. Děti by během použití měly vždy být pod dohledem dospělého. Není vhodné pro děti, mladší 3 let.

Tento návod k použití uchovávejte na bezpečném místě k pozdějšímu použití anebo k jeho předání dál s výrobkem. Uchovejte také původní příslušenství tohoto výrobku. V případě uplatnění reklamace, se prosím, obraťte na prodejce nebo na prodejnu, ve které jste tento výrobek zakoupili.

Užívejte si svého výrobku * Sdílejte své zkušenosti a názory na kterémkoli z oblíbených internetových portálů.

Obsah

Výstrahy	69
Bezpečnostní pokyny	69
Specifika	70
Přehled výrobku	70
Technické specifikace	71
Obsah balení	71
První spuštění	71
Přehled funkcí	72
Nabíjení	72
Hlavní vypínač	73
Připojení k Bluetooth zařízením	73
Přehrávání hudby	74
Přijetí/odmítnutí telefonních hovorů	74
Nastavení světelného režimu	74
Nastavení hlasitosti	74
Změna skladby	74
Péče a údržba	75
Prohlášení o shodě:	76
Likvidace	76

Výstrahy

- Části obalu uchovávejte mimo dosah dětí. Nejsou součástí výrobku.
- Výrobek držte dále od extrémního žáru.
- Výrobek nikdy neponořujte do jiných tekutin, než je voda.
- Technické údaje se mohou měnit bez upozornění.
- Nikdy úplně nevybíjejte baterii, jelikož tím dochází ke zkrácení její životnosti.
- Výrobek očistěte čistou vodou po každém použití ve slané vodě nebo v alkalické/chlorové vodě.
- Odolnost proti vodě je zaručena pouze v čisté vodě. Výrobek nikdy nepoužívejte v jiných tekutinách.
- Není vhodné pro použití ve vířivkách!
- Nebezpečí popálení akumulátorovou kyselinou! Baterie může po spolknutí ohrozit život. V případě kontaktu s akumulátorovou kyselinou opláchněte zasaženou oblast čistou vodou a ihned vyhledejte lékaře! Pokud je nutné baterii uskladnit, doporučujeme ji uskladnit s 30% kapacitou nabití. Ideální skladovací teplota: 10-20 °C. Výrobek držte dál od malých dětí.

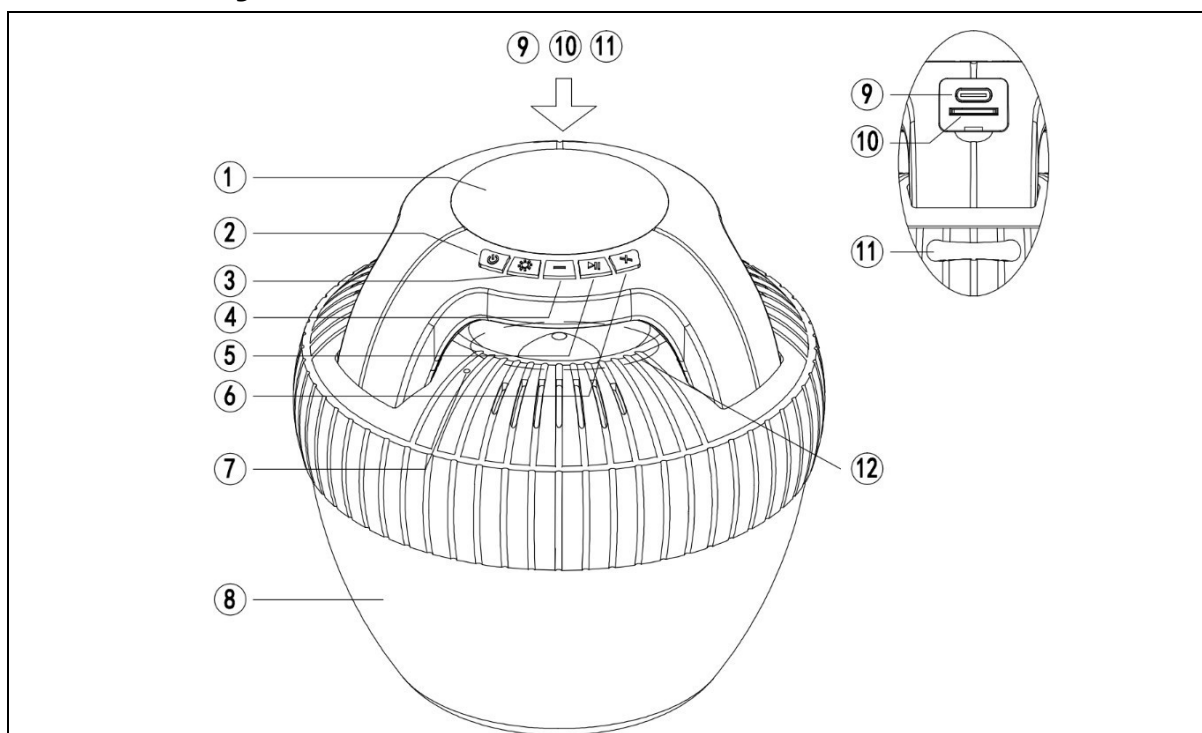
Bezpečnostní pokyny

- Konverze nebo úprava produktu zhoršuje jeho bezpečnost.
- Veškeré úpravy a opravy zařízení nebo příslušenství musejí být prováděny výhradně výrobcem nebo osobami, výslovně pověřenými výrobcem.
- Otevření produktu a provádění jakýchkoli oprav nezávislou osobou není dovoleno! S přístrojem zacházejte opatrně. Může dojít k poškození údery, nárazy nebo dokonce pádem z malé výšky.
- Nikdy neohřívejte baterii nad 60 °C neupustěte ji a nevhazujte ji do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu/požáru!
- Nezkratujte póly baterie.
- Nevystavujte baterii mechanickému namáhání. Baterii neupustěte na zem a nevystavujte ji nárazům, neohýbejte ji, nekrťte s ní a nedemontujte ji. Pokud se baterie přehřívá, okamžitě ukončete nabíjení. Baterie, která se během nabíjení přehřeje nebo zdeformuje, je vadná a neměla by být dále používána.

Vlastnosti

- Plovoucí reproduktor, chráněný proti vodě
- Bluetooth V5.0
- Funkce hands-free s vestavěným mikrofonom
- Světlo LED je bílé, červené, zelené a modré.
- Mono reproduktor s výkonem 8 W
- Provozní doba až 8 hodin

Přehled výrobku



1	Světlo LED / ukazatel nabíjení	6	Hlasitost/ skladba +
2	tlačítko napájení	7	Mikrofon
3	Výběr režimu LED	8	Světlo LED
4	Hlasitost/skladba -	9	Nabíjecí zástrčka USB-C
5	Přehrát / Pauza	10	Kolečko smyčky

Technické údaje

- Ochrana před vodou podle IP67
- Bluetooth V5.0
- Funkce hands-free
- Rozsah přenosu až 10 m
- Přenosový protokol BT A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- Světlo LED (WRGB)
- 8W reproduktor
- Impedance 4 Ω
- 2000mAh Li-Ion baterie 3,7 V
- Napájení 5 V DC/nabíjecí zásuvka USB-C
- Provozní doba až 8 hodin
- Doba nabíjení 2-3 hodiny
- Provozní/skladovací teplota 5 °C až 45 °C
- Materiál ABS, PC, silikon
- Hmotnost zařízení: přibl. 730 g
- Rozměry zařízení: přibl. 13,5 (D) x 13,5 (Š) x 15 (V) cm

Obsah balení

MusicMan® BT-X60, nabíjecí kabel USB-C, návod k obsluze

První spuštění

Reproduktor připojte k vhodnému síťovému adaptéru USB pomocí nabíjecího kabelu USB-C (není součástí balení). Reproduktor se úplně nabije za 2 až 3 hodiny.

Stiskněte a na 2 sekundy přidržte tlačítko vypínače (2), dokud neuslyšíte signál zapnutí. Nyní můžete zařízení spárovat.

Aktivujte funkci Bluetooth zařízení, které chcete připojit a zadejte nastavení. Vyberte „**MusicMan BT-X60**“ ze seznamu dostupných zařízení.

Přehled funkcí

Nabíjení

Do USB-C připojte nabíjecí kabel USB a jeho druhý konec do standardní síťového adaptéru USB, abyste reproduktor nabili.

Otevřete ochranný kryt, abyste odkryli nabíjecí konektor USB-C (9). Připojte úzkou část nabíjecího kabelu USB-C k reproduktoru. Ukazatel nabíjení (1) se rozsvítí červeně.

Ukazatel nabíjení zhasne, až bude dosaženo úplného nabití. Nabíjecí kabel můžete nyní odpojit.

Současnou úroveň nabití baterie si můžete prohlédnout na vašem chytrém telefonu, až navážete spojení BT.

Důležité: Odolnost proti vodě je zaručena pouze, pokud je správně nasazen ochranný kryt. Ujistěte se, že připojení jsou správně zavřena.

Hlavní vypínač

Pro zapnutí stiskněte a přidržte tlačítko vypínače (2) na nejméně 2 sekundy, dokud reproduktor nevydá zvuk. Reproduktor je nyní v režimu párování a můžete jej už používat.

Pro vypnutí reproduktoru, prosím, znovu stiskněte a přidržte tlačítko vypínače na nejméně 2 sekundy. Reproduktor oznámí vypnutí tónem.

Připojení k Bluetooth zařízením

Párování naváže spojení mezi BT-X60 a Bluetooth zařízením. Pokud nedojde k párování do 2 minut, tak reproduktor zruší proces párování a vypne se.

Povšimněte si, prosím, že reproduktor již musí být zapnutý, před zahájením procesu párování.

Poznámka: Aktivujte funkci Bluetooth na vašem mobilním telefonu a nastavte jej na vyhledání Bluetooth zařízení v okolí. Na informace, jak to udělat, se podívejte do prováděcích instrukcí vašeho mobilního telefonu.

Nyní vyberte reproduktor „MusicMan BT-X60“ ze seznamu dostupných zařízení a navažte spojení. Až budete vyžádáni, abyste zadali kód PIN, tak zadejte „0000“ pro spárování reproduktoru s vaším telefonem.

Pokud byl proces párování úspěšný, tak uslyšíte připojovací tón a budete moci používat reproduktor.

Přehrávání hudby

Pro přehrávání hudby z mobilního telefonu přes Bluetooth potřebujete:

přehrávač médií a hudební soubory
nebo
hudební aplikaci (Spotify, rádio, atd.) *
(*vyžaduje připojení k internetu)

Přijetí/odmítnutí telefonních hovorů

Reproduktor můžete používat k přijetí nebo odmítnutí hovorů.

Pokud vám někdo zavolá během aktivního připojení Bluetooth, tak zazní váš nastavený vyzváněcí tón.

Stisknutím tlačítka Přehrát / pauza (5) můžete přijmout/zavěsit hovor.

Dvojitým stisknutím tlačítka Přehrát / pauza (5) můžete hovor odmítnout.

Nastavení světelného režimu

Světelné efekty můžete měnit pomocí tlačítka režimu LED (3).
K dispozici jsou následující režimy:

Vypnuté světlo, bílé světlo, modré světlo, zelené světlo, červené světlo, měnění barev, měnění barev podle hudby.

Nastavení hlasitosti

Pro změnu hlasitosti krátce stiskněte tlačítka + nebo - (4 / 6) na reproduktoru.

Změna skladby

Pro změnu skladby dlouze stiskněte tlačítka + nebo - (4 / 6) na reproduktoru.

Péče a údržba

Výrobek očistěte čistou vodou po každém použití ve slané vodě nebo v alkalické/chlorové vodě. Zařízení osušte pouze hadříkem. K čištění přístroje nepoužívejte pískové čisticí prostředky.

Protože je toto zařízení elektronickým výrobkem, vyvarujte se následujících aktivit, abyste předešli jeho poškození:

- Použití výrobku při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Ponoření výrobku hlouběji než 1 metr po dlouhou dobu.
- Házení a/nebo upuštění.

Pokud je nutné výrobek uskladnit, doporučujeme jej uskladnit s 30% kapacitou nabití.

Ideální skladovací teplota: 10 – 20 °C.

Číslo servisního telefonu technické podpory: 01805 012643*
(14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilních sítí). Email zdarma: **support@technaxx.de**

*Podpora hotline je k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 13:00
& od 14:00 do 17:00

Prohlášení o shodě:



Prohlášení o shodě EU si můžete vyžádat na adrese www.technaxx.de/ (v dolní liště „Prohlášení o shodě“).

Likvidace



Likvidace balení. Balení zlikvidujte podle jeho druhu.

Karton a lepenku do kontejneru s papírem. Fólii do recyklovatelných materiálů.



Likvidace starého zařízení (to se týká Evropské unie a dalších evropských zemí s tříděným sběrem (sběrem recyklovatelných materiálů). Staré zařízení nesmíte vyhazovat do domácího odpadu! Každý spotřebitel má ze zákona povinnost vyhazovat staré zařízení, které již

nemůže být déle používáno, odděleně od domovního odpadu např. ve sběrně odpadu ve své obci nebo oblasti. Toto zajišťuje řádnou recyklaci starých zařízení a vyhnutí se negativních následků na životní prostředí. Z těchto důvodů jsou elektrická zařízení označena symbolem ukázaným zde.



Baterie a nabíjecí baterie se nesmějí vyhazovat do domácího odpadu! Jako spotřebitel, máte ze zákona povinnost odevzdat všechny baterie a nabíjecí baterie, ať už obsahují škodlivé látky* nebo ne, ve sběrně odpadu ve vaší obci/měště nebo obchodu, aby bylo možné je všechny zlikvidovat ekologicky nezávadným způsobem.

může být zlikvidováno jemně.

*** označeno: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Váš výrobek vraťte do sběrný odpadu s vloženou baterií a pouze ve vybitém stavu!**

Vyrobeno v Číně

Distribuje:

Technaxx Germany GmbH & Co KG

Konrad-Zuse-Ring 16-18,

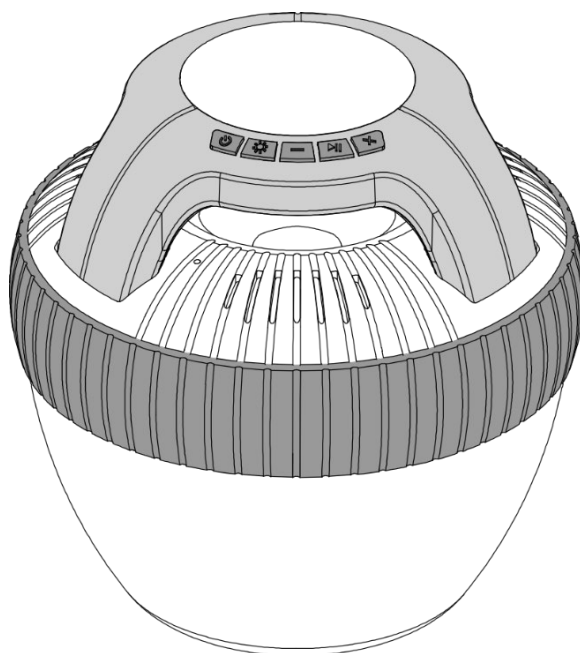
61137 Schöneck, Německo

Reproduktor k bazénu BT-X60

MusicMan * manuale d'istruzione

Altoparlante Bluetooth impermeabile con vivavoce BT-X60

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza.



Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non siano in possesso di esperienza e conoscenza adeguate, a meno che non siano controllate o istruite all'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso. Non indicato per bambini di età inferiore a 3 anni.

Conservare questo manuale d' istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro o per la consegna del prodotto. Conserva anche gli accessori originali per questo prodotto. In caso di richiesta di garanzia, contattare il rivenditore o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

Divertiti con il tuo prodotto * Condividi le tue esperienze e opinioni su uno dei più famosi portali Internet.

Indice

Avvertenze.....	80
Istruzioni per la sicurezza.....	80
Caratteristiche	81
Panoramica del prodotto	81
Specificazioni tecniche.....	82
Contenuto della confezione.....	82
Primo avvio.....	82
Panoramica del prodotto	83
Come ricaricare il dispositivo	82
Accensione e spegnimento.....	84
Connessione a dispositivi Bluetooth	84
Riproduzione di musica	85
Accetta/rifiuta telefonate	85
Modalità luce	85
Regolazione del volume	85
Cambia brano.....	85
Cura e Manutenzione	86
Dichiarazione di conformità.....	87
Smaltimento.....	87

Avvertenze

- Tenere le parti dell'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Non fanno parte del prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in liquidi diversi dall'acqua. Le specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.
- Non scaricare mai completamente la batteria, poiché si rovinerà prima.
- Pulire il prodotto con acqua pulita dopo ogni utilizzo in acqua salata o acqua alcalina/clorata.
- La resistenza all'acqua può essere garantita solo in acque limpide. Non utilizzare mai il prodotto in altri liquidi.
- Non adatto per l'uso in vasche idromassaggio!
- Pericolo di ustioni a causa dell'acido della batteria! La batteria può essere pericolosa per la vita se ingerita. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare l'area interessata con acqua pulita e consultare immediatamente un medico! Se la batteria deve essere conservata, si consiglia di conservarla con il 30% della sua capacità di carica. Temperatura di conservazione ideale: 10-20°C. Tenere il prodotto lontano dai bambini piccoli.

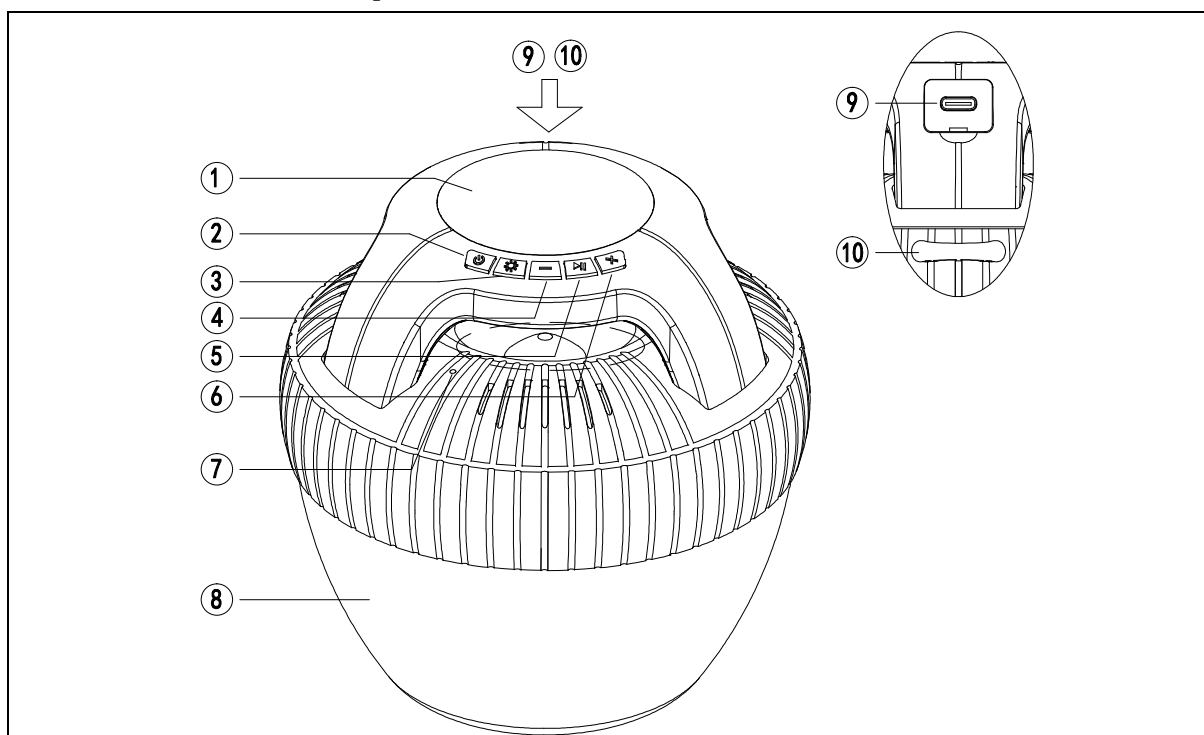
Istruzioni per la sicurezza

- La conversione o la modifica del prodotto influirà sulla sicurezza del prodotto.
- Tutte le modifiche e le riparazioni al dispositivo o agli accessori devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o da persone espressamente autorizzate dal produttore.
- L'apertura indipendente del prodotto e l'esecuzione di eventuali riparazioni non sono consentiti! Maneggiare il dispositivo con cura. Può essere danneggiato da urti o anche cadendo da un'altezza ridotta.
- Non riscaldare mai la batteria oltre i 60°C, non farla cadere e non gettarla nel fuoco. Vi è il pericolo di incendio!
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Non sottoporre la batteria a sollecitazioni meccaniche. Non far cadere la batteria, non sottoporla a urti, piegarla, torcerla o smontarla. Se la batteria si surriscalda, interrompere immediatamente la ricarica. Una batteria che si surriscalda o si deforma durante la carica è difettosa e non deve essere utilizzata.

Particolarità

- Altoparlante galleggiante e impermeabile all'acqua
- Bluetooth V5.0
- Vivavoce con microfono integrato
- Luce LED in bianco, rosso, verde e blu
- Altoparlante mono con 8W
- Autonomia fino a 8 ore

Panoramica del prodotto



1	Luce LED / Indicatore della batteria	6	Volume/Titolo +
2	Accensione	7	Microfono
3	Selettore modale di funzionamento	8	Luce LED
4	Volume/Titolo -	9	Ricarica USB-C
5	Play/Pausa	10	Ciclo continuo

Specificazioni tecniche

- Classe di protezione IP67
- Bluetooth V5.0
- Funzione mani libere
- Portata di trasmissione fino a 10m
- Protocollo di trasmissione BT A2DP, HSP, HFP, AVRCP
- Luce LED (WRGB)
- Altoparlante da 8W
- Impedenza 4Ω
- Batteria agli ioni di litio da 2000 mAh 3,7V
- Alimentazione 5V DC / presa di ricarica USB-C
- Tempo di funzionamento fino a 8 ore
- Tempo di carica: 2-3 ore
- Temperatura di esercizio/stoccaggio da 5°C a 45°C
- Materiale ABS, PC, silicone
- Peso del dispositivo: ca. 730g
- Dimensioni del dispositivo: ca. 13,5(L) x 13,5(L) x 15(A) cm

Contenuto della confezione

MusicMan® BT-X60, cavo di ricarica USB-C, manuale d'istruzione

Primo avvio

Collega l'altoparlante a un adattatore di alimentazione USB adatto utilizzando il cavo di ricarica USB-C (non incluso).

L'altoparlante si ricarica completamente in 2 o 3 ore.

Tenere premuto il pulsante On/Off (2) per due secondi fino a sentire il segnale di accensione. Il dispositivo può ora essere associato.

Attiva la funzione Bluetooth del dispositivo che vuoi connettere ed entra nelle impostazioni. Seleziona **"MusicMan BT-X60"** dall'elenco dei dispositivi disponibili.

Panoramica del prodotto

Come ricaricare il dispositivo

Collega il cavo di ricarica da USB-C a USB a un adattatore di alimentazione USB standard per caricare l'altoparlante.

Aprire il cappuccio protettivo per esporre il connettore di ricarica USB-C (9). Collega la parte più stretta del cavo di ricarica USB-C all'altoparlante. L'indicatore di carica (1) si illumina in rosso.

L'indicatore di carica si spegne quando la batteria integrata è completamente ricaricata. Ora è possibile rimuovere i cavi di ricarica.

Il livello attuale della batteria può essere letto sul tuo smartphone quando viene stabilita la connessione BT.

Importante: l'impermeabilità è garantita solo se il cappuccio di protezione è montato correttamente. Assicurarsi che le connessioni siano chiuse correttamente.

Accensione e spegnimento

Per accendere il dispositivo, tenere schiacciato il pulsante ON/Off (2) per almeno 2 secondi fino a quando l'altoparlante non emetterá un suono. Solo allora l'altoparlante sará connesso al tuo smartphone e pronto ad essere utilizzato.

Per spegnere l'altoparlante, premere e tenere nuovamente premuto il pulsante On/Off per almeno 2 secondi. L'altoparlante segnalerá lo spegnimento con un tono.

Connessione a dispositivi Bluetooth

L'associazione stabilisce una connessione tra il BT-X60 e un dispositivo Bluetooth. Se l'altoparlante non dovesse connettersi entro i prossimi due minuti, il processo verrá annullato e il dispositivo si spegnerá automaticamente.

Si noti che l'altoparlante deve essere già acceso prima di avviare il processo di associazione.

Nota: attiva la funzione Bluetooth sul tuo cellulare e impostalo per cercare i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze. Per informazioni su come eseguire questa operazione, consultare le istruzioni per l'uso del telefono cellulare.

Ora seleziona l'altoparlante "MusicManBT-X60" dall'elenco dei dispositivi disponibili e stabilisci una connessione. Quando viene richiesto di inserire il codice PIN, immettere "0000" per associare l'altoparlante al telefono.

Se il processo di associazione è andato a buon fine, si sentirá un tono di connessione e sará possibile utilizzare l'altoparlante.

Riproduzione di musica

Per riprodurre musica da un telefono cellulare con Bluetooth, è necessario:

un lettore multimediale e file musicali

un'app musicale (Spotify, lettore radio, ecc.) * (*richiede una connessione Internet)

Accetta/rifiuta telefonate

L'altoparlante può essere utilizzato per accettare o rifiutare le chiamate.

Se vieni chiamato durante una connessione Bluetooth attiva, suonerà la suoneria impostata.

Premendo il pulsante Riproduci/Pausa (5) è possibile accettare/riagganciare la chiamata.

Premendo due volte il pulsante Riproduci/Pausa (5), è possibile rifiutare la chiamata.

Modalità luce

Gli effetti di luce possono essere modificati con il pulsante della modalità LED (3). Sono disponibili le seguenti modalità:

Luce spenta, luce bianca, luce blu, luce verde, luce rossa, cambio colore, cambio colore alla musica.

Regolazione del volume

Per modificare il volume, premere brevemente il pulsante + o - (4 / 6) sull'altoparlante.

Cambia brano

Per modificare il brano, premere a lungo il pulsante + o - (4 / 6) sull'altoparlante.

Cura e Manutenzione

- Pulire il prodotto con acqua pulita dopo ogni utilizzo in acqua salata o acqua alcalina/clorata. Asciugare il dispositivo solo con un panno. Non utilizzate detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.

Poiché questo dispositivo è un prodotto elettronico, evitare le seguenti pratiche per evitare danni al prodotto:

- Utilizzo del prodotto a temperature estremamente alte o basse.
- Immergere il prodotto a profondità superiori a 1 metro per lunghi periodi.
- Lanciare e/o far cadere.

Se il prodotto necessita di essere stoccato, si consiglia di stoccarlo al 30% della sua capacità di carico.

Temperatura di conservazione ideale: 10 – 20°C.

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643*
(14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: **support@technaxx.de**

*La hotline per il supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

Dichiarazione di conformità



La Dichiarazione di Conformità UE può essere scaricata dal nostro sito all'indirizzo www.technaxx.de/ (nella barra inferiore "Dichiarazione di Conformità").

Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi Smaltire l'imballaggio in base al tipo di materiale.

Smaltire il cartone nel raccoglitore della carta I fogli nella raccolta dei materiali riciclabili.



Smaltimento di vecchie apparecchiature (Vale nell'Unione Europea e in altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili) Le vecchie apparecchiature non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi

dispositivi che non possono più essere utilizzati separatamente dai rifiuti domestici, ad es punto di raccolta nel suo comune o distretto. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati e che si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui rappresentato.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! In qualità di consumatore, sei obbligato per legge a consegnare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nel tuo comune/città o nel commercio, in modo che possano essere smaltite in un modo ecologico. può essere smaltito con delicatezza.

*** contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Restituisci il tuo prodotto al tuo punto di raccolta con la batteria installata e solo scarica!**

Prodotto in

Cina

Distribuito da:

Technaxx Germany GmbH & Co KG

Konrad-Zuse-Ring 16-18,

61137 Schöneck, Germany

Altoparlante per piscina BT-X60